

# LA VOZ DE CASTILLA

Meroteca Municipal  
Plaza de la V

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Número 2.853 — BURGOS — Domingo, 5 de Diciembre, 1954. Santa Cruz, 17. Tlf. 2158. Precio: UNA Pta.



## LOS DERECHOS DE LAS RATAS

### En Karachi asisten a la proyección de películas inglesas e hindúes

Karachi, 4.—En el «Quetta Times» aparece una pintoresca información acerca de los derechos de las ratas. Dice en parte así: «Las grandes hordas de feroces ratas gigantes, celebran reuniones a diario y piden que no le pase nada a los propietarios de los cines de Quetta. Las ratas han desarrollado un sentido del arte, hasta el punto de ser unas apasionadas de las películas inglesas e hindúes. Además de disfrutar de los programas de cine en forma totalmente gratuita, duermen plácida y cómodamente en las bandejas butacas y juegan con el público durante los descansos. Pero se teme que no falte mucho para que llegue el día en que las crueles manos de los seres humanos las priven de esta vida tranquila y reposada, llena de alegría, que ahora disfrutan. Los espectadores, envidiosos de los derechos adquiridos por las ratas, derechos de igualdad con respecto a los seres humanos, han presionado a los propietarios de las salas de espectáculos para que las ratas sean expulsadas de los cines.»—Efe.

## “Nuestro Movimiento político está firmemente enraizado y la sucesión prevista y asegurada”

### “No se volverá a la Monarquía en la forma y términos que aquélla se encontraba en España cuando cayó”

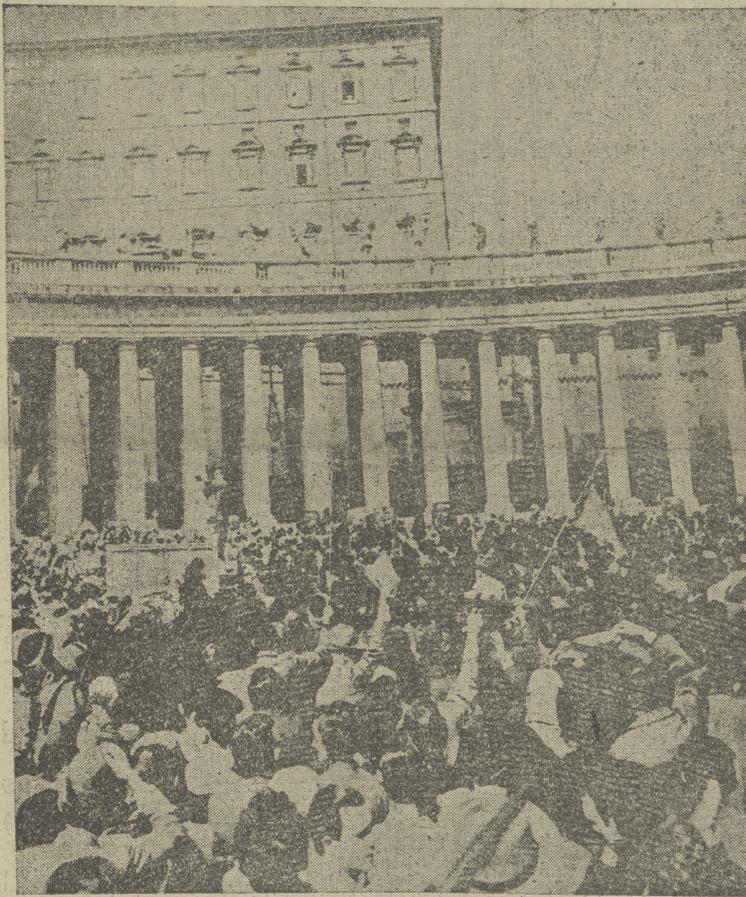
### “Gibraltar es una letra a plazo fijo que al fin se cobrará”

### “Nosotros miramos a los países hispanoamericanos con afinidad de hermanos”

### Declaraciones del Caudillo a Vasconcelos

La Habana, 4.—Todavía la Prensa de La Habana publica en lugar destacado las declaraciones hechas por el Generalísimo Franco al director de «Alerta», Ramón Vasconcelos, y con este motivo los periódicos publican en primera página fotografías del Caudillo. El director del diario «Alerta» visitó al Jefe del Estado español en el Palacio de El Pardo en la ocasión en que fueron recibidos los presidentes de las Casas Regionales de La Habana y los periodistas cubanos que se encuentran ahora en Madrid. El periódico «Alerta» dice que, a la salida de la entrevista su director, señor Vasconcelos, manifestó al corresponsal del periódico en Madrid “que le había impresionado la acogida sencilla y cordial dispensada por el Jefe del Estado español”. En el curso de la misma el señor Vasconcelos expresó el deseo de formular algunas preguntas, a lo que asintió el General Franco. «Vasconcelos —dice el periódico— expuso que es evidente que el General Franco goza de justa reputación patriótica como estadista de enorme autoridad moral, tanto en el orden público como en el privado, de-

## Continúa la mejoría de Su Santidad el Papa Parece que ha superado la crisis



La noticia de la grave enfermedad que sufre el Santo Padre ha llenado de consternación a los católicos de todo el mundo, que rezan por el próximo y total restablecimiento de Su Santidad. Ahora, en esta penosa ocasión, como en tantas otras de júbilo, las miradas de la cristiandad se fijan en esa segunda ventana, tras la cual el augusto enfermo va, gracias a Dios, experimentando una notable mejoría.

## 800.000 FILIPINOS RINDEN HOMENAJE A LA SANTISIMA VIRGEN

Ciudad del Vaticano, 4.—La Oficina de Prensa del Vaticano ha facilitado esta noche un anuncio en el que dice: «Continúa la mejoría en el estado del Padre Santo. El tratamiento prescrito ha sido administrado con buenos resultados. Por la tarde, el Padre Santo descansó mejor que de costumbre. Se espera que la mejoría en el estado de salud permitirá al Padre Santo impartir su bendición por Radio Vaticano, mañana, a los fieles que asistan a la ceremonia de beatificación del Padre Plácido Riccardi, que se efectuará por la tarde».

Al parecer, Su Santidad ha superado la crisis que el jueves último hizo temer por su preciosa vida. Los médicos que asisten al Santo Padre parecen estar esperanzados en que el augusto enfermo podrá vencer el peligro siempre que reciba el apropiado alimento. Asimismo, los doctores han expresado su satisfacción ante la compensación que para resistir y vencer el período crítico sufrido últimamente por Su Santidad ha supuesto el ligero aumento de peso que experimentó el Romano Pontífice en los últimos meses. En fuentes estrechamente ligadas a los médicos que visitan a Su Santidad se dice esta noche que se puede considerar satisfactorio el estado del augusto enfermo, aun cuando no se descartaría la realidad de una situación delicada. A pesar de las declaraciones hechas hasta el momento, se dice que todavía no se ha podido determinar con exactitud la naturaleza de la enfermedad que padece el Romano Pontífice, ya que no se ha podido realizar la serie de radiografías necesarias para un diagnóstico eficaz al no poder tomar Su Santidad la solución de barlo necesaria para lograr la prueba de rayos X. —Efe.

### 800.000 FILIPINOS RINDEN HOMENAJE A LA VIRGEN

Manila, 4.—Más de 800.000 católicos de Filipinas han rendido homenaje a la Santísima Virgen durante la pasada noche y se han unido en oración con los demás fieles de todo el mundo implorando el restablecimiento del Padre Santo.

La concentración, celebrada en el histórico Parque Luneta, ha sido una de las mayores que se han registrado en Filipinas y ha señalado el tercer día de las conmemoraciones del Congreso Mariano, al que asiste, como legado pontificio, el Cardenal Quiroga y Palacios, Arzobispo de Santiago de Compostela. —Efe.

### CARTA DE SU SANTIDAD

Ciudad del Vaticano, 4.—El Vaticano ha facilitado el texto de una carta de Su Santidad el Papa Pío XII, dirigida al Vicario de Roma, con ocasión de la clausura del Año Mariano, que se celebrará el próximo día 8.

El Sumo Pontífice hace un llamamiento a los cristianos a fin de que utilicen todos los medios a su alcance para combatir los embates de las fuerzas del mal desencadenadas contra la Iglesia.

La carta dice en parte: «La religión cristiana está siendo atacada abiertamente en muchos lugares y de la forma más amarga, con la violación de los derechos divinos, impidiendo a los sagrados pastores que realicen su labor y encarcelándoles con objeto de extirpar la religión de las mentes de muchas gentes, con calumnias y falsas doctrinas.»

«Casi todos los que han desertado de la Iglesia, están realizando una campaña por medio de la Prensa. Por una parte grandes cantidades de revistas frívolas se emplean en ridiculizar la virtud y exaltar el vicio. Por otra parte, los suplementos de los diarios extienden su veneno destructivo hasta el

## Hoy terminan las elecciones municipales

ON el acto a celebrar hoy quedarán formados los Ayuntamientos de cada Municipio. Reunidos los dos tercios de concejales que fueron elegidos en los anteriores domingos, por el censo de cabezas de familia y por la lista de compromisarios sindicales, elegirán a su vez el número necesario para completar el Ayuntamiento. Saldrá este tercio de entre los componentes miembros de entidades económicas, culturales y profesionales radicadas en el término, o si éstas no existiesen por ser pequeña la localidad, entre los vecinos de reconocido prestigio de la misma. Y así, en la mañana de hoy, se habrá dado cima a la tarea de renovación de Ayuntamientos según el expediente electoral establecido por nuestras leyes para la designación de concejales.

Esta fase final nos da margen para recordar que el fundamento último de los expedientes electorales se venía remitiendo al principio de lo que se llamó «soberanía nacional», que se apoyaba, a su vez, en el criterio absoluto de mayorías. Sin embargo, debajo de todo estaba el cuadro imaginativo y literario del pacto social, que había logrado especial fortuna para su sociedad congénita y los delirios y fantasmas del «estado de naturaleza». Como fundamento de las prácticas electorales, se barajaba así el más extravagante cúmulo de ideas y supuestos gratuitos y dispersados. Era ese cúmulo precisamente todo lo contrario de los principios fundamentales del Movimiento. De aquí las razones que abonaron las actitudes presentes.

## Franco celebró su cumpleaños en la intimidad del hogar

### HA RECIBIDO MILLARES DE FELICITACIONES DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Madrid, 4.—El Caudillo ha celebrado hoy su sesenta y dos cumpleaños en la intimidad de su hogar. A primera hora de la mañana asistió a una misa celebrada en la capilla del Palacio de El Pardo, en el que se han recibido numerosos telegramas de España y del extranjero felicitando a S. E. el Jefe del Estado. Millares de firmas han sido estampadas en los álbumes colocados en el Palacio de Oriente.—Cifra.

## Unos mineros ven atarizar un «platillo volante»

Azuaga, 4.—Unos doce mineros de la compañía de «Los Cuindos», que se dirigían al atardecer a esta población, al llegar a unos dos kilómetros de la finca «Tocónal» vieron posarse en ella un extraño objeto cuadrado, muy rechoncho, de unos diez metros de lado. Apretaron la marcha en las bicicletas en que iban, para acercarse al artefacto, pero éste se elevó vertiginosamente y se dirigió velocísimo en línea recta hacia el Sur. Cifra.

## Apertura de pliegos para la subasta de las obras de abastecimiento de aguas a Burgos

Ayer fueron abiertos en Madrid los pliegos presentados al concurso-subasta de las obras de ampliación de abastecimiento de aguas a Burgos.

Son los siguientes: Materiales y Tubos «Bona», 50.841.799,22 pesetas de 46.307.097,76; Construcciones y Contratas, S. A., 45.244.900,51.285.110,76; Construcciones Suárez, S. A., presentado dos proyectos, uno de 45.844.026,76 pesetas y otro de 46.307.097,76.

Estos proyectos serán sometidos a informe de la Confederación Hidrográfica del Duero. El alcalde, señor Díaz Reig, que se encuentra en Madrid, tratará de acelerar los trámites para que el concurso quede adjudicado antes de las vacaciones de Navidad.

## Doce páginas una peseta

El «Boletín Oficial Eclesiástico» del Arzobispado, publica la siguiente orden del excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo: «Vivamente impresionado por las noticias de la Santa Sede sobre la grave enfermedad de nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XII, mandamos a todos los sacerdotes del clero secular y regular de nuestra Diócesis, que a partir de esta fecha, y mientras duren las actuales circunstancias, recien en la Santa Misa la oración «Pro Infirmis» con el carácter de «Pro Re Gravis», siempre que lo permitan las sagradas rubricas, y en las funciones eucarísticas se pida a la Santísima Virgen que conserve la preciosa vida del Pastor Universal de la Iglesia.»

No se trata en nuestro caso de hacer transacción alguna con las imágenes y los esquemas mentales del pensamiento político ochocentista. Únicamente se trata de discernir ciertos cargos—de un modo abierto y neutral—dentro de unas bases doctrinales y de unos datos previamente establecidos. Lo contrario sería la designación gubernativa directa. Y entre estas dos alternativas habría establecer una serie de soluciones intermedias de diverso carácter y de igual fundamento último.

A lo que se quiere proveer es a un medio de llegar a la designación de concejales, en este caso, porque conviene que la autoridad gubernativa no haya de verse ligada por la designación de los implicados aun en las menores incidencias y responsabilidades de gestión pública. En razón de ello, después se procura, por un lado, compaginar este objetivo con el de abrir campo al ejercicio de las vocaciones de acción pública que puedan manifestarse; de otra parte, hacer que concuerden en el procedimiento el mayor número de factores propicios a la designación de los mejores. Con respecto a la posibilidad de ejercicio de las vocaciones de acción pública, el propósito se verá tanto mejor conseguido cuanto más abierta y sujeta sólo a criterios objetivos está la proclamación de candidatos.

Por lo que respecta a la creación de las condiciones propicias para que salgan los mejores, el extremo de más difícil atención, se presume que los electores, en su propio interés, tratarán de dar su voto a un extraño objeto cuadrado, muy rechoncho, de unos diez metros de lado. Apretaron la marcha en las bicicletas en que iban, para acercarse al artefacto, pero éste se elevó vertiginosamente y se dirigió velocísimo en línea recta hacia el Sur. Cifra.

Ahí empieza y ahí termina lo que las elecciones pueden ser en nuestro sistema, sin que deba confundirse la satisfacción propia de comprobar el buen funcionamiento de un recurso establecido por el Régimen con alguna manera de euforia pseudo-democrática o de vagabundeo ideológico y doctrinal.

## El Arzobispado dispone oraciones por la salud del Papa

El «Boletín Oficial Eclesiástico» del Arzobispado, publica la siguiente orden del excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo: «Vivamente impresionado por las noticias de la Santa Sede sobre la grave enfermedad de nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XII, mandamos a todos los sacerdotes del clero secular y regular de nuestra Diócesis, que a partir de esta fecha, y mientras duren las actuales circunstancias, recien en la Santa Misa la oración «Pro Infirmis» con el carácter de «Pro Re Gravis», siempre que lo permitan las sagradas rubricas, y en las funciones eucarísticas se pida a la Santísima Virgen que conserve la preciosa vida del Pastor Universal de la Iglesia.»

Burgos, 3 de diciembre de 1954.—LUCIANO, Arzobispo de Burgos.

## ESPOLÓN

### Cursos de idiomas en Hostelería y Similares

CONTRIBUIR al perfeccionamiento profesional es una de las muchas misiones que tienen encomendadas los Sindicatos y en cuya realización es preciso establecer un orden de continuidad que asegure la eficacia de la labor. No son muchas las entidades que dedican a esta actividad de la formación un esfuerzo permanente, en primer lugar, porque existen oficios y profesiones que dificultan cualquier montaje, bien por sus características laborales o por lo costoso de la correspondiente instalación. Sucede a veces que no se siente necesidad en el seno del trabajo. Entre las entidades que desarrollan una más estimable labor en cuanto a perfeccionamiento profesional, está el Sindicato Provincial de Hostelería y Similares, a través de su Escuela de Idiomas. Funciona este Centro desde hace dos o tres años. Son ya muchos los empleados de establecimientos del ramo —en toda su variedad— que se desenvuelven perfectamente con los extranjeros merced a las enseñanzas recibidas en la Escuela establecida por su Sindicato. Todo el imponente lío que suele organizarse cuando en un bar o taberna entra un turista, con la intervención de toda la dependencia y hasta de los clientes que se acuerdan un poco del francés de su Bachillerato con afilleres, ha quedado resuelto en muchas casas. Hay ya un camarero que entiende lo suficiente para atender cualquier petición. Ello da categoría al establecimiento y facilita el desenvolvimiento del negocio. El turista se siente más tranquilo a la hora de pagar y no tiene que hacer esfuerzos —generalmente inútiles— para que le expliquen las diversas partidas de la nota. El profesional de hostelería y similares, por lo delicado y complicado de su trabajo, por las relaciones que establece con el público, todo lo es, hasta el punto que mejor o peor impresión que mucha gente se lleva de un país procede de cómo fueron tratados y atendidos en los establecimientos públicos. Burgos, ciudad turística, tiene que cuidar cualquier aspecto relacionado con los extranjeros, y este de capacitar en idiomas a los empleados de bares, hoteles, cafés, etc., es muy interesante.

V. DOMÍNGUEZ ISLA

Contra el dolor  
CABLETA  
OKALFEINA  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

# NOTAS Y AVISOS

## Capitanía General

En el día de ayer, el excelentísimo señor capitán general, don Antonio Alcubilla, recibió la siguiente visita:  
Don Angel Losada, general jefe de Artillería.

## Gobierno Civil

### CIRCULAR A LAS ASOCIACIONES

Por el presente se recuerda a todas las Asociaciones constituidas en esta provincia al amparo de lo prevenido en la Ley de 30 de junio de 1887 y el Decreto de 25 de enero de 1941, y por consiguiente solamente aquellas que cen dentro de la jurisdicción del Ministerio de la Gobernación (excluidas, por tanto, las profesionales, de mutualidad, etcétera), la obligación que tienen de cumplir con el requisito prevenido en el artículo 10 de la citada Ley, remitiendo a este Gobierno Civil durante el mes actual el balance de su situación económica, debidamente reintegrado.

Las que se hubieren disuelto sin haber dado cuenta a mi Autoridad de su liquidación, deberán remitir, en igual plazo, copia certificada del acta en que conste tal disolución, uniendo el justificante acreditativo de haber dado a los bienes el destino establecido en sus respectivos Estatutos, de acuerdo también con lo prevenido en la repetida Ley de Asociaciones.

Debiendo prevenirlas que en caso de incumplimiento de lo presente Orden, los directivos o socios que ejercían algún cargo de gobierno serán debidamente sancionados.

## Servicio Provincial de Ganadería

Se ha presentado la epidemia de epizootia de agalaxia contagiosa en el término municipal de Valluércanos, y de la del mal rojo, en el de Sandoval de la Reina.

## Registro Civil

**NACIMIENTOS**  
Francisco Javier Aspellet, Martínez y Juan García Rubio.

**DEFUNCIONES**  
María Soledad González García, de 15 meses, de Burgos. Jesús Alonso Revilla, de 11 días, de Burgos. Esteban Carreda Rojel, de 77 años, de Barbadillo del Mercado. Jesús González del Castillo, de siete meses, de Burgos.

**MATRIMONIOS**  
José González Román con Gregorio Varona Campillo, mañana, a las siete, en San Pedro y San Felices. Manuel Díez Martín con Hortensia Ruiz Blanco, hoy, a las doce y media, en San Pedro de la Fuente.

Alfonso Alegre Vicario con Angélica López Jorge, hoy, a las doce menos cuarto, en San Esteban.

Esteban Domingo Izquierdo con Carmen Miguel González, hoy, a las doce menos cuarto, en San Cosme y San Damián.

Jaime Tapia García con Gregorio López Barbero, hoy, a las doce, en San Pedro y San Felices.

Martín Herrera Herrera con Josefina Ubierna Nogal, mañana, a las doce y media, en San Cosme y San Damián.

## Mañana celebrará el Instituto de Enseñanza la festividad de su Patrono, San Nicolás de Bari

Mañana, lunes, día 6, celebrará el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos la festividad de su Patrono, San Nicolás de Bari.

Los actos religiosos han sido organizados de acuerdo con la Parroquia de San Nicolás, de nuestra ciudad, celebrándose a las once de la mañana una misa solemne con asistencia del ilustre claustro de profesores y la totalidad de los alumnos del Instituto.

El panegirico del santo estará a cargo del muy ilustre señor don Isidoro Díaz Murugarren.

En el patio del Instituto se celebrarán por la mañana diversos actos deportivos, entre los cuales figuran un partido de baloncesto femenino y un encuentro de fútbol entre los alumnos de los últimos cursos.

Por la tarde, a las seis, continuarán los actos en la Parroquia: Exposición, Estación, San José Rosario, Ejercicio de la novena y Gozos espirituales, con procesión con el Santísimo por las navas del templo, bendición y reserva, Salve cantada y adoración de la reliquia.

## Delegación de Hacienda

Ordenes de pago recibidas en la Delegación de Hacienda de Burgos.  
Fermín Vadillo Casero, Crispín Llorente y Acón, Faustino García Alcalde, Huertanas Márquez de Azcárate, Saturnina Díez Izquierdo, Clarancia Cloriana Nozal, Emilia Izar de la Fuente, Huertanas García González, Huertanas Sana Gómez, Pafio Julio Gil González, María Perra Martínez de Septim, Edmundo Rodríguez Andrés.

## Farmacias de guardia

Para hoy, domingo. — Señoría González Santos, Avenida del Generalísimo, 4, y Pérez Lezardía, General Mola.

Para mañana, lunes. — Señora Trólez, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 13, y señor Pascual de la Puente, Salas, 7.

## Inauguración de una exposición de pintura

Patrocinada por la Casa de Asturias y León se celebró anoche la inauguración de una exposición de obras del artista Víctor San Juan, integrada por veintinueve obras, todas ellas sobre paisajes asturianos, aparte de algunos bodegones. Asistieron a la inauguración el presidente de la excelentísima Diputación provincial; concejal, señor Corella; presidente de la Audiencia Territorial, fiscal de la misma y otras autoridades.

## Cupón Pro-Ciego

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número - 756 - y con cinco pesetas todos los terminados en 56.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## El Arma de Artillería celebró ayer la fiesta de su Patrona, Santa Bárbara

### También organizó varios actos el Sindicato del Combustible

Para solemnizar la festividad de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería, la guarnición artillera organizó ayer diversos actos.  
A las once y media asistieron las fuerzas de Artillería a una misa en la iglesia de la Merced, oficiada por el vicario castrense, don Luis Barbero.  
A la entrada del templo se congregaron las autoridades, y el capitán general de la VI Región revisó a las fuerzas que con estandarte y música asistieron a la solemnia religiosa.  
En el presbiterio se situó el Arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, y al pie de las gradas del altar tomaron asiento el capitán general, señor Alcubilla; gobernador civil, señor Posada Cacho; fiscal, señor Fernández Villamil; presidente de la Diputación, señor Fernández-Villaverde; teniente de alcalde, señor Martínez Mateo; delegado de Hacienda, señor Marcos, y el teniente coronel jefe del sector aéreo, señor Ibarra.

También asistieron los generales señores Troncoso, Losada, Larios y García Polo, y jefes y oficiales de las distintas unidades de la guarnición y varias representaciones civiles.  
En lugar destacado también concurren las demás pertenecientes a la Asociación de Santa Bárbara.  
Está santa aparecía adornada e iluminada artísticamente. Ocupó la sagrada cátedra el capellán de la Academia de Ingenieros, don Marcelo Vargas.  
A la terminación del acto desfilaron las fuerzas ante las autoridades.  
A la tropa se le ha servido una comida extraordinaria y se han celebrado diversos festejos culturales y recreativos en el cuartel.  
También la Maestranza y Parque de Artillería han celebrado con diversos actos la festividad de su Patrona, asistiendo a una misa en la iglesia de las Religiosas Bernardas.

El Sindicato Provincial del Combustible celebró una misa, a las diez de la mañana, en la iglesia de la Merced. Durante la ceremonia el asesor provincial de Sindicatos, don Felipe Abad, dirigió una plática. La presidencia estaba integrada por el jefe provincial del Sindicato, don Dámaso Peña Ramiña; secretario, don Eusebio García; don Alberto Gil Carcedo, jefe del Servicio de Colocación Obrera, y los jefes de Grupo de Empresa, don Manuel Udaondo; de Madera, don José

## Treinta y seis alumnos de hostelería asisten a un curso de idiomas

### Está organizado por el Sindicato Provincial Clausura de un cursillo forestal en la C.O.S.A.

Días atrás, y bajo la presidencia del secretario provincial del Sindicato de Hostelería, que ostentaba la representación del jefe del mismo, tuvo lugar el acto de inauguración del curso de idiomas que se celebró en el Sindicato Provincial.  
Terminada la función religiosa, en el "Rincón de España" empresarios y obreros se reunieron en un fraternal vino de honor y a mediodía, en el mismo lugar, en una comida de hermandad. A las cinco de la tarde, en el Cine Calatravas, se pasó ante una numerosa concurrencia un selecto programa cinematográfico.

Los productores en el encuadrado para el mejor desempeño de su profesión. Anunció que habían quedado establecidos unos premios de asistencia y de aplicación, que serán distribuidos entre los alumnos que se hayan acredores a ellos.  
Exhortó a los alumnos para que concurren a las clases y conseguir de las mismas el mayor fruto posible.  
La profesora de los cursos, doña Clara Bridger, dió cuenta de la planificación, horario y acoplamiento de alumnos, y dijo que pondría a contribución todo su mayor entusiasmo e interés, esperando de los alumnos su asiduidad, aplicación y entusiasmo.

CLAUSTRAL DE UN CURSILLO DE DIVULGACION FORESTAL  
La Cámara Oficial Sindical Agraria, prosiguiendo su labor divulgadora en el agro burgalés, ha celebrado durante doce días un cursillo de es a especialidad, al cual han concurrido treinta alumnos becarios de diferentes pueblos de la provincia pertenecientes a las Hermandades de Labradores y Ganaderos.  
La dirección técnica ha estado a cargo del ingeniero de Montes, adscrito al Distrito Forestal, don Ricardo Muñoz Martínez, y del profesor auxiliar don Vicente A. Sebastián García, administrativo del ministerio, viajado por distintas ciudades a fin de combatir heresjes y animar a los agricultores, volviendo cuanto antes al retiro. Así lo realizó, yendo dos veces a Constantino para anovera a los herosicos; fué después a Castro de Ercabón y varias aldeas de la Palentina, para hacer acantar al Concejo de Calostonia; a los noventa años volvió de nuevo a Constantino para tratar con el empujador. Por fin vino a trabajar a Valladolid, en la edad de noventa y dos años, en 59. Sus reliquias se conservan en Venecia.

Durante estas jornadas, además de las lecciones teóricas se efectuaron excursiones, visitando las repoblaciones cercanas a La Cerdilla, realizando asimismo un interesante viaje de prácticas a Quintana de la Sierra, para estudiar diversas repoblaciones; viveros, sequeiro y la plantación que el Servicio de Pesca Fluvial tiene instalada en este pintoresco pueblo serrano.  
Ayer, sábado, y en los locales de la C. O. S. A. (Plaza de Castilla), se celebró la clausura oficial del cursillo, presidiendo el vicepresidente de la C. O. S. A., don Carlos Cantón, con los profesores del cursillo, pronunciando unas palabras el director técnico, señor Muñoz, y el señor Cantón, en nombre de la Cámara, entregándose a continuación los diplomas acreditativos a los alumnos que demostraron su aptitud.



Arriba: El capitán general, señor Alcubilla, pasa revista a las fuerzas de Artillería antes de comenzar la misa. — Abajo: El jefe del Sindicato Provincial del Combustible, señor Peña Ramiña, con empresarios de la Sección Económica, después del acto religioso en la Merced. (Fotos Villaverde.)

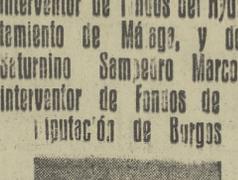


Arriba: El capitán general, señor Alcubilla, pasa revista a las fuerzas de Artillería antes de comenzar la misa. — Abajo: El jefe del Sindicato Provincial del Combustible, señor Peña Ramiña, con empresarios de la Sección Económica, después del acto religioso en la Merced. (Fotos Villaverde.)

## EL SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE

Por su parte, el Sindicato Provincial del Combustible celebró una misa, a las diez de la mañana, en la iglesia de la Merced. Durante la ceremonia el asesor provincial de Sindicatos, don Felipe Abad, dirigió una plática. La presidencia estaba integrada por el jefe provincial del Sindicato, don Dámaso Peña Ramiña; secretario, don Eusebio García; don Alberto Gil Carcedo, jefe del Servicio de Colocación Obrera, y los jefes de Grupo de Empresa, don Manuel Udaondo; de Madera, don José

## Don Jesús Aranda Navarro, interventor de Fondos del Ayuntamiento de Málaga, y don Saturnino Sampedro Marcos, interventor de Fondos de la Diputación de Burgos



En el "Boletín Oficial del Estado" de ayer se publica el nombramiento para el cargo de interventor de Fondos del excelentísimo Ayuntamiento de Málaga a favor de don Jesús Aranda Navarro, que ejercerá igual cargo en el Ayuntamiento de Burgos. Asimismo ha sido designado para interventor de la Diputación Provincial de Burgos don Saturnino Sampedro Marcos, que actualmente es interventor del Ayuntamiento de Aranda de Duero.

## Carnet de Sociedad Enlace Terradillos Pedrosa - García Mediavilla

A las once de la mañana del día de ayer y en la iglesia parroquial de Santiago y Santa Agueda de nuestra ciudad unieron sus amores en el Sacramento del Matrimonio don Santos Terradillos Pedrosa y la bella y distinguida señorita María Mercedes García Mediavilla, vecinos ambos del pueblo de Arenillas de Villadiego.  
A los acuerdos de una marcha nupcial, interpretada al órgano por las jóvenes de Acción Católica de Arenillas, hizo su entrada la feliz pareja en el templo, ella del brazo de su padre y padrino, don Emiliano García, ofreciendo el suyo a su madre y madrina, doña Eugenia Pedrosa.  
En las gradas del templo fueron recibidos por el P. Florencio López, el cual celebró la misa de velación y bendijo la santa unión, dirigiendo al final a la feliz pareja una sentida y elocuente plática.  
Acto seguido, novios, padrinos e invitados, pasaron a una de las dependencias del templo, donde se procedió a la cumplimentación del requisito civil, firmando como testigos don Alberto Martínez, comerciante de Arenillas; don Crescenciano García, propietario de los Barrios de Villadiego, y don Quintiliano Terradillos, correspondiente informativo de LA VOZ DE CASTILLA.  
A continuación, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en la Sala de Fiestas, saliendo a media tarde en viaje de novios con dirección a Valladolid, Salamanca, Madrid, Almería y Alcantara, fijando su residencia en Arenillas.  
Envolvamos a los contrayentes nuestra sincera enhorabuena.

## Exposición Internacional de Iconografía Mariana, en Buedo

El próximo día 7, a las cuatro de la tarde, en el Colegio de La Salle de Buedo, quedará inaugurada la Exposición Internacional de Iconografía Mariana, organizada por la Casa Noviciado "La Salle", de los Hermanos de las Escuelas Cristianas de dicha localidad, y bajo el patrocinio del excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Diputación Provincial y Caja de Ahorros Municipal.  
La exposición permanecerá abierta hasta el día 16 de este mes, pudiendo ser visitada de nueve a doce, por la mañana, y de tres a seis, por la tarde.

## SUCESOS

### ROBO EN VILLAFRIA

Días atrás, unos ladrones penetraron en un chalet propiedad de don José Ibañez Santos, en Villafria, apoderándose de una pistola 6,35, diversas municiones y prendas de vestir, calculándose el robado en unas 4.000 pesetas. La Guardia Civil ha iniciado las pesquisas para la detención de los malhechores.

### DETENCION DE UN LADRON

Por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de guardia Teodoro Santa María Ruiz, de 26 años, con domicilio en Concepción, 14, por ser el autor del hurto de una bicicleta, que ha sido recuperada.

### INCENDIO EN MONTANA

La pasada madrugada se declaró un incendio en este pueblo, siendo pasto de las llamas una casa de vecindad de la cual apenas pudieron salvarse los enseres.

### Casa de Socorro

Magdalena Espiga Pérez, de 47 años, Concepción, 30, de dolores crónicos en región occipital izquierda y muslo del mismo lado.

Marija Fernández Giménez, de un año, transeunte, de enfriamiento general.

Ciro Quevedo, de 69 años, de heridas contusas en fémur superior y otras en región frontal.

# EL SANTO DEL DIA

DIA 5 DE DICIEMBRE  
SAN SABAS, ABAD



San Sabas el año 439 en la aldea de Mutallosa de Cores de Capadocia. Confiado al cuidado de un tio suyo, abandonó pronto su compañía, y al estar sólo ocho años de edad se retiró a un monasterio. En el dieciocho se dirigió a Jerusalén, y más tarde ocultóse en el desierto del Jordán, en una cueva tan alta y de difícil ascensión, con alguna carga, que se vio precisado a atar una soga desde lo alto para asirse. Su fama de santidad se difundió por doquier y acudieron luego numerosos discípulos, a más de ilustres personajes, que se alojaban en edificios. Ordenado sacerdote, fué elegido abad superior de todos los anacoretas, que vivían en las ermitas y en los montes. Cuando los intereses de la religión lo exigían, sabía abandonar la amada soledad, delibándose a los negocios del sagrado ministerio, viajaba por distintas ciudades a fin de combatir heresjes y animar a los agricultores, volviendo cuanto antes al retiro. Así lo realizó, yendo dos veces a Constantino para anovera a los herosicos; fué después a Castro de Ercabón y varias aldeas de la Palentina, para hacer acantar al Concejo de Calostonia; a los noventa años volvió de nuevo a Constantino para tratar con el empujador. Por fin vino a trabajar a Valladolid, en la edad de noventa y dos años, en 59. Sus reliquias se conservan en Venecia.

## CULTOS

### EL ROSARIO DE LA AURORA EN HONOR DE LA INMACULADA

Ayer, primer sábado de mes, se celebró el turno a la parroquia de San Lesmes Abad Patron de Burgos, el Rosario de la Aurora en honor de la Virgen Inmaculada. A las siete y media de la mañana salió de la citada parroquia, dirigiéndose procesionalmente, cantando el Santo Rosario, a la Catedral.

La mise de comunión general fué oficiada por el señor cura párroco, don Fermín Sáez de Benito, y los felices que acudieron a este hermoso acto en honor de la Virgen fueron por lo dos mil, romulando muchos de ellos, ayudado el cura párroco por un conductor de la parroquia y por el sacristán mayor, beneficiado don Gerardo San Martín. Durante la misa se hizo la novena de esta festividad y se rezaron oraciones por la salud del Romano Pontífice. Las Juventudes Femeninas de la parroquia antonaron cánticos plácidos durante la ceremonia.

### DE LA SOLEDAD

En la parroquia de Santiago y Santa Agueda se celebrará hoy, a las doce y media, una misa rogativa en honor de la Virgen Inmaculada.

### SEMINARIO DE MISIONES

Desde el día 8 fiesta de la Inmaculada Concepción de María, todos los dominos y días festivos de precepto se celebrará por el público una misa a las nueve y media.

### Adoración Nocturna

Hoy corresponde cubrir vigilia mensual ordinaria al turno quinto. Dará comienzo a las diez y media en punto de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

### La Juventud Obrera Católica honrará a su patrona

El miércoles, la Juventud Obrera Católica honrará a su excelsa Madre y Patrona, la Inmaculada Concepción, con una serie de actos, que darán comienzo hoy, domingo, a las diez y media, con misa en la plaza del Circulo. El martes, vigilia diez y media de la noche, extraordinaria de la Adoración y meditación, a las ocho y media, misa de comunión, y a las diez, visita a los enfermos, de la organización. Por la tarde, a las seis y media, café de honor, y acto seguido, en el campo de 7a ort, el día de la fiesta de la Inmaculada Concepción de María, con el concurso de los equipos campeón del grupo Valladolid y Deportivo Juventud.

## \* CARTELERA DE ESPECTACULOS \*

**GRAN TAIRO**  
HOY, a las 5,30, 7,45 (numeradas) y 11. Estreno del más grande espectáculo  
**LA PRIMERA SIRENA**  
(en technicolor)  
Ether Williams y Victor Mature (tolerado)

**AVENIDA**  
HOY, a las 5,30, 7,45 (numeradas) y 11. Estreno extraordinario  
**MONUMENTAL ESTREMO OBSESION**  
(en technicolor)  
La más romántica y maravillosa interpretación de JANE WYMAN (tolerado)

**COLISEO**  
HOY, a las 5,30, 7,45 (numeradas) y 11. ESTRENO EXTRAORDINARIO EN TECHNICOLOR  
**"LA HECHICERA BLANCA"**  
Susan Hayward y Robert Mitchell (tolerado)

**MAX**  
Continúa de 3,30 a 7,15, a las 7,45 (numeradas) y 11.  
**"SECRETO DE ESTADO" Y "EL CHARRRO Y LA DAMA" (N. T.)**

**LA HABANA**  
A las 5 y 7,45 (numeradas)  
**"MI TIO ES UN TIO" Y "EL LIMPIABOTAS" (N. T.)**

**Una Cordón**  
Majestuoso estreno M. G. M.  
LA HISTORIA APASIONANTE DE  
**TRES AMORES**  
(N. T.)  
Ocho estrellas en un film supremo que le emocionará y deleitará a la vez.  
Sesiones: 5, 15, 7,45 y 11, noche. Teléfono 5507.

**Popular Cine**  
GRAN PROGRAMA DOBLE  
**TRES AMORES**  
(N. T.)

**NOCHE DE REYES**  
(N. T.)  
Sesiones: de 4 a 7,30 y de 7,45 a 11, noche.  
Precios: 4 y 5 pesetas butaca ambas sesiones.

**IMADPE**  
No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

## SALA DE FIESTAS

HOY, ACONTECIMIENTO! UNICO DIA DE ACTUACION DE CARLEODOPOL III (MAGO DE LA ILUSION)  
IASORERO DE TODOS LOS PUBLICOS!  
Unico manipulador del mundo que maneja los neipes con los manos enjuantadas.  
Completen el programa DORITA MOSCARDI, PILARIN LASHERRAS, CARMEN GODELLA Y LA ORQUESTA "REX".  
De 1 a 2, Vermouth-Banet; 3,30 a 5,30, Variedades; a las 7,30, Gran Baile de Modas; de 11,30 a 1,30, Baile-Espectáculo.  
NOTA IMPORTANTE: El extraordinario ilusionista y telepata CARLEODOPOL III recorre hoy, domingo, a la una del mediodía, sobre una bicicleta y con los ojos vendados, los principales calles de Burgos, con arreglo al siguiente itinerario: Salida de la Sala de Fiestas, calle de Victoria, Paseo del Espolón, Arco de Santa María, Plaza del Rey San Fernando y regreso por el mismo itinerario, pasando por un arco de juego colocado sobre un botellín en el punto final del trayecto.

En su visita a Madrid, no deje de pasar por **Nuevas Pañerías**  
Pidanos muestras  
**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 51

# Juicios orales en nuestra Audiencia

## El viernes se verá la causa por un accidente en el que resultó muerto un ciclista. Ya se ha dictado sentencia en el juicio por la muerte de dona Cristina de la Sota Mac-Mañón

El día 7 se verá la causa, procedente del Juzgado de Instrucción de Madrid de número 10, contra José Rodríguez López, individuo ya conocido y con el certificado de antecedentes penales manchado. Penado en la casa de don José Montoya y se apoderó, con ánimo de lucro, de un vehículo de 4.000 pesetas. Procedida la correspondiente denuncia, se le descubrió, cuando ya había fundido todo menos ocho pesetas.

El Ministerio Fiscal califica los hechos como constitutivos de un delito de hurto, solicitando para el reo once años de prisión mayor, accesorias y costas, y que indemnice al perjudicado en 3.992 pesetas.

Los señores Moreno y Arjola, encargados de la defensa y representación, respectivamente, del procesado, solicitan la absolución del mismo.

DIA 7.—Juzgado de Instrucción de Sedano, Francisco Fernández Garrido tiro una cerilla en un momento, sin tener la precaución de ver si estaba lo suficientemente apagada. Y a consecuencia de esa imprudencia se produjeron daños en un monte, propiedad del pueblo de Alfoz de Santa Gadea, valorados en 1.070 pesetas. El hecho ocurrió en 25 de abril del corriente año. El Ministerio Fiscal solicita la pena de multa de 1.070 pesetas, y que indemnice al Ayuntamiento citado en la misma cantidad.

Por su parte, el letrado don Roberto Santamaría y el procurador señor García Bustos solicitan la absolución.

DIA 7.—Juzgado de Instrucción de Sedano también. Ocurrieron los hechos poco más o menos así. El procesado Primitivo Arroyo Diez iba conduciendo el día 9 de abril de 1952 un camión con carne de ternera. Y para conducir era necesario uno de segunda. Adeán era un carro de bueyes y a un asno, y éste se espantó. Fue a su señoría Francisco Sierra Peña, que es la propietaria del yunque, y el camión la alcanzó, causándole lesiones que le tardaron en curar 14 días, habiéndole quedado una ligera deformidad en la articulación escapulo-humeral que le impide regularmente el trabajo.

El Ministerio Público dos delitos de imprudencia por el uso de un vehículo de motor, y privación del carnet de conducir durante un año, y otro de infracción de la Ley de 4 de mayo de 1950, pidiendo por éste la misma pena de arresto y multa de mil pesetas. Además deberá indemnizar a la lesionada en 2.800 pesetas.

Los hermanos Santamaría Álvarez, don Roberto y don Luis, respectivamente, como letrado y procurador, solicitan la absolución.

DIA 9.—Juzgado de Instrucción de Castrogirona. Delito de daños. El procesado Luciano García Santo Domingo iba por la carretera de Villardiembruno con un camión a buena velocidad. Chocó con un carro de bueyes y lesionó a su conductor, Pedro Terreros, y mató a los bueyes.

Fiscal le acusa de un delito de daños y pide para el mismo la pena de mil pesetas de multa, privación del carnet de conducir durante un año y que indemnice a don Antonio Gonzalo Panó (propietario de los bueyes) en 25.425 pesetas, y a Pedro, el conductor, en cien pesetas.

La acusación particular, llevada por don Julio Gonzalo Soto como letrado y por don Concepción Álvarez Omaña como procurador, están de acuerdo con los pedimentos públicos.

La defensa del procesado, señores Cereceda y Pérez Corvoza, solicitan la absolución.

DIA 9.—Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero. Juan Minuero Ontoria se verá acusado de inhumación ilegal, porque arrojó al río un feto, nacido de su esposa, sin vida.

Por ese delito le pide el Ministerio Fiscal la pena de dos meses y un día de arresto mayor, y la defensa del mismo, señores Rojas y Nebreda, solicitan la absolución.

DIA 9.—Juzgado de Instrucción de Burgos 1. por el delito de malversación. Don Javier Conde entabló juicio contra el procesado Justo Soto Herminosa, y de resultas de eso le embargó el Juzgado a citado Justo trece carros. Y éste los vendió y se quedó con el dinero.

Por ello responderá de dos años, cuatro meses y un día, y tendrá que indemnizar al señor Conde en la cantidad de 4.225 pesetas. Además se le inhabilitará por ocho años. Así pide el fiscal.

La defensa, señores Devesa y Hervás, piden solamente seis meses y un día de prisión menor y seis años de inhabilitación.

DIA 10.—Juzgado de Instrucción de Burgos 2. El día 17 de octubre de 1952 iba en el coche propiedad de hijos de Tomás García el procesado Andrés Nieto Pajares. Queo al salir de un coche conducido por Manuel Torralba Escudero, y el caso es que por una desviación de aquél, es decir de Andrés, fue el mismo con el camión a chocar con un ciclista, Julián García Nieto, que murió después a consecuencia de las lesiones inferidas al mismo.

# El Kremlin tendrá que negociar con Occidente

## Por las alianzas concertadas por el mundo libre, dice Achenauer

Berlín, 4.—El canciller de la Alemania occidental, Konrad Achenauer, manifestó anoche en una reunión celebrada que las esperanzas soviéticas para conseguir la dominación mundial "se van echando a perder" mediante las alianzas defensivas concertadas por el mundo libre. Achenauer declaró que el Kremlin está dispuesto a negociar "razonablemente" con Occidente.

Achenauer se trasladó a esta capital en avión, procedente de Bonn, con el fin de asistir a una serie de reuniones relacionadas con la campaña electoral para el Consejo Municipal de Berlín, elecciones que se celebrarán para el próximo domingo.

Achenauer admitió que cualquier movimiento de negociación con Moscú antes de la ratificación de los acuerdos de París se le "le tiraría". "El movimiento llegará—añadió—cuando los comunistas comprueben que sus planes de conquista mundial se han perdido, y entonces estarán dispuestos a negociar razonablemente".—Efe.

# Numerosos miembros del ejército egipcio, detenidos

## Por formar células secretas de la Hermandad Musulmana. En cierta ocasión intentó volar un avión en el que iba Nasser

El Cairo, 4.—Seiscientos y seis miembros del personal del Ejército han sido detenidos después de haberse sabido que la Hermandad Musulmana intentó en cierta ocasión volar un avión de las Fuerzas Aéreas, en el que iba el primer ministro, Nasser.

Los detenidos habían formado células secretas de la Hermandad dentro de las fuerzas armadas.

Las autoridades han manifestado que los detenidos han confesado que la Hermandad la que había preparado el sabotaje en todos los aviones del día del viaje proyectado.

Las autoridades han manifestado que la Hermandad pensaba hacer volar al avión de Nasser en los comienzos de este año, cuando el primer ministro visitaba la región de Iswan, en el sudeste de Egipto. A bordo de dicho avión se encontraban también otras destacadas personalidades, incluido el vicepresidente ministro, Gamal Aseni; su hermano el comandante Salah Salem, titular de Orientación Nacional, y otros cuatro miembros de la Junta revolucionaria.

Los detenidos han confesado, al parecer, que el teniente coronel Badel Makaren, jefe de la organización secreta de la Hermandad dentro de las fuerzas armadas, dio orden de colocar una pequeña bomba en el motor del avión.

El sargento Sayid Nadaf fue encargado de colocar la bomba y preguntó por qué tenía que morir otros cincocientos junto a Nasser. Este contestó que serían empujados de la causa. Después, Nadaf intentó llevar a cabo su misión, pero no pudo burlar las medidas de seguridad tomadas.—Efe.

CONDENADOS A LA HORCA  
El Cairo, 4.—El Tribunal del pueblo ha sentenciado a Abdel Latif, agresor del primer ministro, Abdel Nasser, y al guía primero de la Hermandad Musulmana, el Hodeiby, a la pena de muerte en la horca.—Efe.

Los funcionarios del I. N. P. consagrados a la Virgen María  
Madrid, 4.—Todos los funcionarios del Instituto Nacional de Previsión han sido consagrados hoy a la Virgen María en el último sábado del Año Jubilar. A las ocho y cuarto de la mañana hubo misa de comunión general y, al final, el director de Administración del Instituto, señor Tena, en nombre del presidente del Consejo, señor Billita, leyó la fórmula de consagración a la Virgen. Ocurrió en la ceremonia el Padre García Sanromán, y el coro del Instituto interpretó música sacra. Asistieron a la ceremonia cerca de un millar de funcionarios, con sus jefes, Cifra.

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en "ESQUELA HOGAR", álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

Fallece el decano de los misioneros españoles franciscanos en Marruecos  
Tetuán, 4.—Ha fallecido el decano de los misioneros españoles franciscanos en Marruecos, fray Celestino Barber Pons, que lleva más de sesenta y dos años de misión en esta zona. Nació en Lequerrija de la Condesa (Valencia) el 8 de abril de 1877, y a los veintidós años profesó las reglas de San Francisco en la provincia de Granada, pasando a la misión de Marruecos el 15 de julio de 1897. Fue misionero, respectivamente, de las Casas misionales franciscanas de Rabat, Tánger y Tetuán, desempeñando siempre el humilde cargo de sacerdote. Fue un perfecto religioso y muy estimado siempre por las poblaciones cristianas en estos territorios.

Fray Celestino salió, como de costumbre, al jardín de la sacristía de su parroquia de San Antonio, en Tetuán, para dar de comer a las gallinas y tuvo la desgracia de caerse y darse un fuerte golpe en la frente. Dado su muchos años y la persistente enfermedad cardíaca que padecía, el golpe le paralizó el corazón y falleció casi instantáneamente. El cadáver no fue hallado en unas horas, hasta que su primer hermano, fray Salvador Pons, enfermo desde hace tiempo, requirió su presencia, y al buscarle, fue encontrado en el jardín de la sacristía. Por la capilla ardiente se ha desfilado toda la población católica y al sepelio que fue presidido por el Obispo de Fusala asistieron todas las Asociaciones religiosas con sus estandartes respectivos, distintas jerarquías religiosas y numerosísimos fieles.—Cifra.

Participa en Concurso comprando MEDIAS NYLON, finisimas, garantizadas. IMPORTANTES PRECIOS. Establecimientos CAMPO

El mejor aliado del ama de casa es "ESQUELA HOGAR", álbum de labores editado por la Sección Femenina.

# V Congreso Nacional de los Jóvenes de Acción Católica

## HA SIDO INAGURADO POR EL OBISPO AUXILIAR DE MADRID - ALCALA

Madrid, 4.—El obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor Laguarda, ha inaugurado solemnemente el IV Congreso Nacional de los Jóvenes de Acción Católica Española, al que asistieron más de 1.200 muchachos de toda España, y entre ellos todos los presidentes provinciales.

El vicepresidente del Consejo Diocesano de Madrid-Alcalá, don José Antonio Ramiro, dio la bienvenida a todos los congresistas y les dijo que se podían considerar en su casa y disponer de las Secciones de Madrid, como de ellos mismos. A continuación el secretario nacional, señor Cobeta, leyó el Reglamento y las normas por las que se va a regir el Congreso. Dijo que todas las tardes habría reuniones plenarias en

el salón del Seminario y que el Congreso queda dividido, cada una de las Secciones, cada una de las cuales funcionará en un local independiente.

Dichas Secciones son: Obra Atlético-recreativa, Apostolado Castrense, Apostolado Rural, Juventud Universitaria Masculina, Juventud Obrera de Acción Católica, Aspirantes y Centro Generales. Dos de ellas, a causa de la afluencia de congresistas, tendrán que desarrollarse en Pozuelo de Alarcón.

Luego, sobre el tema general que será base del Congreso: "La Juventud de Acción Católica y el orden social cristiano", don Adolfo Prieto, vicepresidente del Congreso y secretario de Estudios del mismo, disertó, basándose especialmente en el radiomensaje de Su Santidad el Papa de 1954 y en las doctrinas expresadas por el Padre Lombardi en relación con el nuevo mundo. Por último, el doctor Lahiguera declaró abierto el Congreso.—Cifra.

El salón del Seminario y que el Congreso queda dividido, cada una de las Secciones, cada una de las cuales funcionará en un local independiente.

Dichas Secciones son: Obra Atlético-recreativa, Apostolado Castrense, Apostolado Rural, Juventud Universitaria Masculina, Juventud Obrera de Acción Católica, Aspirantes y Centro Generales. Dos de ellas, a causa de la afluencia de congresistas, tendrán que desarrollarse en Pozuelo de Alarcón.

Luego, sobre el tema general que será base del Congreso: "La Juventud de Acción Católica y el orden social cristiano", don Adolfo Prieto, vicepresidente del Congreso y secretario de Estudios del mismo, disertó, basándose especialmente en el radiomensaje de Su Santidad el Papa de 1954 y en las doctrinas expresadas por el Padre Lombardi en relación con el nuevo mundo. Por último, el doctor Lahiguera declaró abierto el Congreso.—Cifra.

El salón del Seminario y que el Congreso queda dividido, cada una de las Secciones, cada una de las cuales funcionará en un local independiente.

Dichas Secciones son: Obra Atlético-recreativa, Apostolado Castrense, Apostolado Rural, Juventud Universitaria Masculina, Juventud Obrera de Acción Católica, Aspirantes y Centro Generales. Dos de ellas, a causa de la afluencia de congresistas, tendrán que desarrollarse en Pozuelo de Alarcón.

Luego, sobre el tema general que será base del Congreso: "La Juventud de Acción Católica y el orden social cristiano", don Adolfo Prieto, vicepresidente del Congreso y secretario de Estudios del mismo, disertó, basándose especialmente en el radiomensaje de Su Santidad el Papa de 1954 y en las doctrinas expresadas por el Padre Lombardi en relación con el nuevo mundo. Por último, el doctor Lahiguera declaró abierto el Congreso.—Cifra.

El salón del Seminario y que el Congreso queda dividido, cada una de las Secciones, cada una de las cuales funcionará en un local independiente.

Dichas Secciones son: Obra Atlético-recreativa, Apostolado Castrense, Apostolado Rural, Juventud Universitaria Masculina, Juventud Obrera de Acción Católica, Aspirantes y Centro Generales. Dos de ellas, a causa de la afluencia de congresistas, tendrán que desarrollarse en Pozuelo de Alarcón.

# LIBROS "CIELO LEJANO"

JUAN CARLOS VILLACORTA.—Col. El Grifón. Gráficas Varela.—Madrid, 1954.

Hablar, con pretensiones de presentación a los lectores de este periódico, de Juan Carlos Villacorta es cosa excusada, porque con los artículos que se publican en estas páginas con su firma al pie poseen noticia abundante del relieve de su personalidad de escritor; y como el que escribe con la sinceridad que él lo hace de tanto de sí mismo en sus obras, quien lee adquiere un conocimiento notable del hombre no sólo en cuanto profesional de la pluma.

"Cielo lejano" es el último libro de Villacorta después del ensayo, tan elogiado por la crítica, sobre la obra literaria de San Juan de la Cruz.

En este libro ha dejado profunda huella de sí mismo, como que no es sino la evocación de su niñez y de su adolescencia, en la que figuran, dócilmente acudidas a la cita en la encrucijada de la lírica rememoración, todas las cosas y personas que formaban en el ambiente leonés del escenario, en que hace no demasiados años contó desde cierto día un personaje más, con vocación ingénita de espectador: Juan Carlos Villacorta.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Compre calidad y participe en el concurso de MEDIAS NYLON, finisimas, gran duracion. Establecimientos CAMPO

CONDENADOS A LA HORCA. El Cairo, 4.—El Tribunal del pueblo ha sentenciado a Abdel Latif, agresor del primer ministro, Abdel Nasser, y al guía primero de la Hermandad Musulmana, el Hodeiby, a la pena de muerte en la horca.—Efe.

1.000 PESETAS y 12 pares, primer premio concurso Establecimientos CAMPO entre sus compradores de MEDIAS NYLON

Los funcionarios del I. N. P. consagrados a la Virgen María. Madrid, 4.—Todos los funcionarios del Instituto Nacional de Previsión han sido consagrados hoy a la Virgen María en el último sábado del Año Jubilar. A las ocho y cuarto de la mañana hubo misa de comunión general y, al final, el director de Administración del Instituto, señor Tena, en nombre del presidente del Consejo, señor Billita, leyó la fórmula de consagración a la Virgen. Ocurrió en la ceremonia el Padre García Sanromán, y el coro del Instituto interpretó música sacra. Asistieron a la ceremonia cerca de un millar de funcionarios, con sus jefes, Cifra.

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en "ESQUELA HOGAR", álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

Fallece el decano de los misioneros españoles franciscanos en Marruecos. Tetuán, 4.—Ha fallecido el decano de los misioneros españoles franciscanos en Marruecos, fray Celestino Barber Pons, que lleva más de sesenta y dos años de misión en esta zona. Nació en Lequerrija de la Condesa (Valencia) el 8 de abril de 1877, y a los veintidós años profesó las reglas de San Francisco en la provincia de Granada, pasando a la misión de Marruecos el 15 de julio de 1897. Fue misionero, respectivamente, de las Casas misionales franciscanas de Rabat, Tánger y Tetuán, desempeñando siempre el humilde cargo de sacerdote. Fue un perfecto religioso y muy estimado siempre por las poblaciones cristianas en estos territorios.

Participa en Concurso comprando MEDIAS NYLON, finisimas, garantizadas. IMPORTANTES PRECIOS. Establecimientos CAMPO

El mejor aliado del ama de casa es "ESQUELA HOGAR", álbum de labores editado por la Sección Femenina.

Comerciantes, Industriales: CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A., les abastecerá

Quando Ud. diga: "espero su visita" piense en sus muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestra gran existencia.

Muebles ANGULO. EXPOSICION: SAN PEDRO y SAN FELICES. ALMACEN: CALERA, 9

He aquí el BÉNEDICTINE. UN REGALO DE BUEN GUSTO

Participa en Concurso comprando MEDIAS NYLON, finisimas, garantizadas. IMPORTANTES PRECIOS. Establecimientos CAMPO

El mejor aliado del ama de casa es "ESQUELA HOGAR", álbum de labores editado por la Sección Femenina.

Comerciantes, Industriales: CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A., les abastecerá

Quando Ud. diga: "espero su visita" piense en sus muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestra gran existencia.

Muebles ANGULO. EXPOSICION: SAN PEDRO y SAN FELICES. ALMACEN: CALERA, 9

Compre calidad y participe en el concurso de MEDIAS NYLON, finisimas, gran duracion. Establecimientos CAMPO

CONDENADOS A LA HORCA. El Cairo, 4.—El Tribunal del pueblo ha sentenciado a Abdel Latif, agresor del primer ministro, Abdel Nasser, y al guía primero de la Hermandad Musulmana, el Hodeiby, a la pena de muerte en la horca.—Efe.

1.000 PESETAS y 12 pares, primer premio concurso Establecimientos CAMPO entre sus compradores de MEDIAS NYLON

Los funcionarios del I. N. P. consagrados a la Virgen María. Madrid, 4.—Todos los funcionarios del Instituto Nacional de Previsión han sido consagrados hoy a la Virgen María en el último sábado del Año Jubilar. A las ocho y cuarto de la mañana hubo misa de comunión general y, al final, el director de Administración del Instituto, señor Tena, en nombre del presidente del Consejo, señor Billita, leyó la fórmula de consagración a la Virgen. Ocurrió en la ceremonia el Padre García Sanromán, y el coro del Instituto interpretó música sacra. Asistieron a la ceremonia cerca de un millar de funcionarios, con sus jefes, Cifra.

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en "ESQUELA HOGAR", álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

Fallece el decano de los misioneros españoles franciscanos en Marruecos. Tetuán, 4.—Ha fallecido el decano de los misioneros españoles franciscanos en Marruecos, fray Celestino Barber Pons, que lleva más de sesenta y dos años de misión en esta zona. Nació en Lequerrija de la Condesa (Valencia) el 8 de abril de 1877, y a los veintidós años profesó las reglas de San Francisco en la provincia de Granada, pasando a la misión de Marruecos el 15 de julio de 1897. Fue misionero, respectivamente, de las Casas misionales franciscanas de Rabat, Tánger y Tetuán, desempeñando siempre el humilde cargo de sacerdote. Fue un perfecto religioso y muy estimado siempre por las poblaciones cristianas en estos territorios.

Participa en Concurso comprando MEDIAS NYLON, finisimas, garantizadas. IMPORTANTES PRECIOS. Establecimientos CAMPO

El mejor aliado del ama de casa es "ESQUELA HOGAR", álbum de labores editado por la Sección Femenina.

Comerciantes, Industriales: CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A., les abastecerá

Quando Ud. diga: "espero su visita" piense en sus muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestra gran existencia.

Muebles ANGULO. EXPOSICION: SAN PEDRO y SAN FELICES. ALMACEN: CALERA, 9

He aquí el BÉNEDICTINE. UN REGALO DE BUEN GUSTO

Participa en Concurso comprando MEDIAS NYLON, finisimas, garantizadas. IMPORTANTES PRECIOS. Establecimientos CAMPO

El mejor aliado del ama de casa es "ESQUELA HOGAR", álbum de labores editado por la Sección Femenina.

Comerciantes, Industriales: CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A., les abastecerá

Quando Ud. diga: "espero su visita" piense en sus muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestra gran existencia.

Muebles ANGULO. EXPOSICION: SAN PEDRO y SAN FELICES. ALMACEN: CALERA, 9



JUAN CARLOS VILLACORTA

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.

Estos dos personajes, con múltiples sumandos los dos, cosas a un lado y enfrente el sujeto con su enriquecimiento de accidentes adquiridos, son los que mantienen el diálogo o, si queréis, la acción, que es más amplio término.

"Cielo lejano" tiene algo de la línea "Platero y yo", exclusión hecha de influencias, y de que Juan Carlos asiste a un diálogo revivido con los muertos, con lo irremediablemente sido, pero que por haber pasado a mejor vida se ha hecho música con la pujancia evocadora que tienen por alma las melodías a que prestó oído atento, y "Cielo lejano" es, ni más ni menos, trasunto del pentagrama viviente de una conciencia en que cada golpe de experiencias se traducía en una nota indeleble que pasó a formar parte del propio ser.



# El campo es España

## Croniquilla del campo

El centeno que está ahora mismo terminando, lejos de modificarlo, las buenas impresiones que hicimos constar hoy hace ocho días, por la uniformidad de los datos que se nos han ido comunicando, se han dado y están dando indubitables presencias de su aprovechamiento. Se han aplicado al trabajo porque los libros de texto en que se han dado y están dando indubitables presencias de su aprovechamiento. Los terrenos han ido recibiendo nuevas humedades ya el agua había acondicionado el sembrado y paulatinamente se han lanzado los riegos de la lluvia a rociar por las comarcas que hacían mucha falta.

En el norte, el centro y el sur de la Península hoy, salvo insignificante excepción, está el campo nacido. Las lluvias ablandaron el tiempo y, como consecuencia natural, que premio los trabajos de los labriegos y les quitó del ánimo las inquietudes primerizas del año.

La altura a que se halla ya la estación incrementará la dureza del invierno, pero aunque las heladas están presentes y ha nevado en las alturas puede calificarse el invierno como lo suele su fama bien ganada en las crudesas de la Meseta.

Las blanduras influyen en los mercados de piensos, entablándose el peligro de fijezas y estancamientos, porque el comprador no quiere comprarse a más de lo indispensable y el vendedor aguarda la posibilidad de que se declaren necesidades improrrogables en la demanda.

La hierba no aumenta porque es poca la jornada de fomento, ya que cada vez mengua más como caminando a la antea del solsticio. La cebada se ofrece a 2,65; la avena, a 2,60, con saco. Ambos cereales, por lo que respecta a estos comienzos del año labrador, se encuentran a algún descenso próximo probable. El centeno ha aflojado y anda por las 2,80 o por encima, sin pasar de las 2,90, con origen. También flojea el maíz. Hoy mayor demanda en el mercado.

Los pronósticos a que nos referíamos al principio de esta croniquilla de que con insistencia se habló en algunos sectores, está visto que las condiciones meteorológicas son un poco aventuradas con mucha facilidad que, por lo que respecta a estos comienzos del año labrador, se encuentran a algún descenso próximo probable. El centeno ha aflojado y anda por las 2,80 o por encima, sin pasar de las 2,90, con origen. También flojea el maíz. Hoy mayor demanda en el mercado.

Quiera prosperar estos campos, sobre los que a la hora de ahondar marcada la huella de su bendición!

L. A. V.

## ALMACEN DE VINOS SE TRASPASA EN GIJÓN

Negocio en plena marcha, por tener que ausentarse, se ofrece en buenas condiciones. Informes: PUBLICIDAD "NAO" Apartado 318.-GIJÓN

## MÁS LLUVIAS

Almería (Almería), 4.—Con el persistente régimen lluvioso, se han rebasado los sesenta litros de agua por metro cuadrado.

Desde la madrugada constantes y fuertes chubascos en el litoral del Estrecho y zona de Tenerife. La navegación en las zonas con dificultades a causa de la mareada y viento del Este.—Cifra.

Desde anoche llueve bastante y el cielo aparece completamente encapotado. En el mar la marejadilla produce bastante flojeo de Levant.—Cifra.

Albacete (Albacete), 4.—Ha llovido intermitentemente durante 24 horas, dando lugar a un estado del campo, que, para malo, pues todo lo sembrado hasta la fecha apenas si ha crecido. Ahora se podrán evaluar las faenas de sementera en las condiciones, pues, aunque la lluvia caída, 18 litros por metro cuadrado, no se considera suficiente para poner la tierra en condiciones de trabajarla con alguna esperanza de éxito. El cielo sigue nuboso.—Cifra.

Cartagena, 4.—A mediodía cesaron las lluvias que en las últimas veinticuatro horas fueron del orden de 112,8 litros. Luce el sol y el tiempo es espléndido.—Cifra.

Guadix (Granada), 4.—Desde ayer llueve racheado y con bastante intensidad, hasta el punto de que en pocas horas se han recogido cuarenta y un litros por metro cuadrado.

La lluvia es beneficiosa para la aceituna, que ha enajado poca, pero presenta buen aspecto, por lo que se espera un buen rendimiento, aunque la cosecha se calcula en la mitad de la del pasado año.—Cifra.

Cartagena, 4.—A mediodía cesaron las lluvias que en las últimas veinticuatro horas fueron del orden de 112,8 litros. Luce el sol y el tiempo es espléndido.—Cifra.

## RECOLECCION DEL PERO

Almería (Almería), 4.—Ha comenzado la recolección del pero, fruta que ha dado fama a esa población. Aunque no se plantan muchos árboles de esta especie, se cosecha bastante cantidad, que al mes de ser recolectada empieza a enviarse a otras zonas. Son principales propiedades del pero su aroma y el excelente paladar, así como su buena conservación durante varios meses.

Almería, 4.—La presidencia del Consejo de Regiones ha ordenado al Jefe de la Oficina del Estado que se establezca aclaración de la información aplicable a las exportaciones de pero y el impuesto de alcohol que pagan los exportadores de vi-

nos, brandys, licores y de artículos elaborados a base de alcohol.

Todo exportador de estos artículos tendrá derecho a la devolución del impuesto que justifique haber satisfecho por el alcohol empleado en dichos productos destinados a la exportación, en cada caso de que se trate.—Cifra.

Desde la madrugada constantes y fuertes chubascos en el litoral del Estrecho y zona de Tenerife. La navegación en las zonas con dificultades a causa de la mareada y viento del Este.—Cifra.

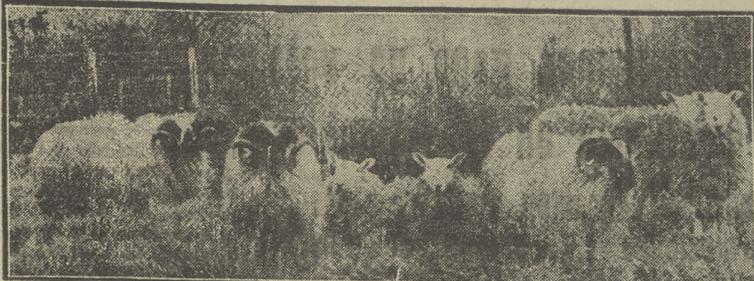
Desde anoche llueve bastante y el cielo aparece completamente encapotado. En el mar la marejadilla produce bastante flojeo de Levant.—Cifra.

Albacete (Albacete), 4.—Ha llovido intermitentemente durante 24 horas, dando lugar a un estado del campo, que, para malo, pues todo lo sembrado hasta la fecha apenas si ha crecido. Ahora se podrán evaluar las faenas de sementera en las condiciones, pues, aunque la lluvia caída, 18 litros por metro cuadrado, no se considera suficiente para poner la tierra en condiciones de trabajarla con alguna esperanza de éxito. El cielo sigue nuboso.—Cifra.

Cartagena, 4.—A mediodía cesaron las lluvias que en las últimas veinticuatro horas fueron del orden de 112,8 litros. Luce el sol y el tiempo es espléndido.—Cifra.

## GANADERIA, PASTOS, FERIAS Y MERCADOS

### Optimismo justificado en los medios ganaderos. Precios firmes en el porcino para matanza



Temperatura tibia, tanto diurna como nocturna, con ausencia de brisas noroccidentales, sucedió a los grandes descensos termométricos de la segunda decena de noviembre. Y desde entonces viene predominando un tiempo casi otoñal. A aquella inquietante estabilidad atmosférica, que llenó de sobresalto a los ganaderos, sucedieron nieblas húmedas, y a estas nuevos riegos otra vez sus alas sobre las praderías y sobre los aleros de los rediles. Y de éstos y de aquellas se alza como un coro de balidos saludando a la Naturaleza. Las hembras lanaras acogen con amorosa querencia a sus crías en lugar de eludir las.

Muy pocas excepciones hay en esta hora. De Norte a Sur y de Este a Oeste, brota la hierba. Hasta en las zonas meridionales y sudoccidentales, que registraron el mayor grado de agostamiento, están nuevamente, manchegas o andaluzas. En las provincias centrales la situación supera a cuanto puede esperarse en el mes de diciembre, excepción hecha de las tierras aragonesas de pastoreo.

En el transcurso de la pasada quincena, la riqueza pecuaria ha continuado ganando posiciones cara al invierno y se cuenta ya con posibilidades de que esa estación, siempre temible, será rebasada sin exigir excesivos tributos a la ganadería.

Esta esperanza contribuye a que los precios continúen, por lo general, firmes, significándose los cerdos lechales y el porcino cebado. En el primer caso la campaña se presenta bien desde el punto de vista de los intereses ganaderos; en el maderero de Madrid los lechales encarambrados, se pagan a precios que oscilan entre 17 y 23 pesetas kilo, según clase.

Los cerdos gordos tienen fácil y buena salida en todo el país, acusándose el vacío que ha dejado la moñatera en el mercado de la grasa comestible, aunque no es probable que se registre escasez de esa clase de ganado, debido a que la ceba del mismo ha alcanzado este año un índice muy elevado, estimulado por la normalidad en la circulación y disponibilidades de piensos a precios en relativa consonancia con el valor del producto conseguido.

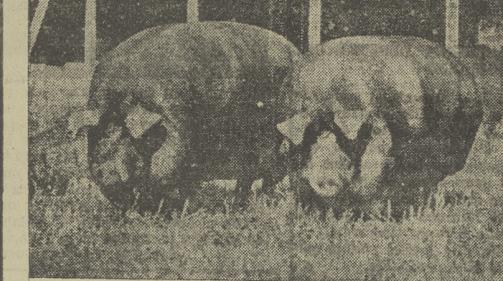
Desde luego, es esta una campaña de gran densidad de matanzas domiciliares. Si se considera que el precio de la cebada en las ruralias gira alrededor de setenta y cinco pesetas la fanega y que para obtener una arroba de reposición se necesitan unos sesenta y cinco kilos de dicha gramínea, en el caso de que en la alimentación no se mezclen residuos de inferior valoración, puede comprenderse esa tendencia a cebar, ya

sea para aprovechamiento directo o para venta, supuesto que las cotizaciones en el mercado resultan actualmente relativamente compensadoras. No deja de ser sintomático que, incluso desde Extremadura, transmitan informes en un sentido alejista de precios, sin excepción de especies.

El mercado de Medina del Campo mantuvo el día 28 de noviembre la conocida tónica de seguridad en la valoración del ganado. Las ovejas buenas llegaron a pagarse hasta a 545 pesetas, y para carne, a 185-250; churras, de 230 a 330; corderos de la misma clase, a 170-275; corderas castellanas, de 285 a 375; corderos gordos y gordos del país, a 285-365, y corrientes, a 215-250. Para carne, las ovejas buenas, a 7,25-7,75; corrientes, a 6,6-6,40; viejas, 5,5-5,56, y

corderos, a 7,50-8,60, todo kilo en vivo. Cerdos blancos de siete semanas, a 180-245; colorados y negros de igual edad, a 140-205. Cebados, 16-17 pesetas kilo. En vacuno, las vacas de producción, buenas, desde 5.000 a 8.000 pesetas; novillas de la misma raza y del primer parto, a 2.000-4.700; pareja de vacas de trabajo, a 6-10.000; de bueyes de labor, a 12.500-16.500. Vacas para carne, a 10,50-11,25, y terneras, a 14,50-17,50 pesetas el kilo en vivo. Las mulas de edad cerrada, entre 750 y 2.400; mulas jóvenes, entre 5.000 y 12.000; caballos de más de siete años, a 550-1.700, y de menos edad, a 3.200-6.500.

Los precios del ganado caballar en la Montaña oscilan entre 500 y 2.500 pesetas para potros; caballos y yeguas, entre 2.500 y 4.000.



## EL TIEMPO Y LOS CAMPOS. En general, continúan mejorando las siembras.-Terminó la sementera en Extremadura

HA querido noviembre despedirse con nuevas pinceladas en el cuadro panorámico del campo español, con lo cual la contemplación de éste resulta bastante agradable, tanto en el primer plano como en las perspectivas, en las cuales hace quince días veíamos desdibujándose, sin tonalidad, sin vida, el suelo aragones, parte del catalán y extensas manchas en Andalucía. Poco a poco el aspecto agrícola de esas comarcas se ha modificado, y ya en los comienzos de la semana que ahora concluye se ha producido una transformación, que reduce el grado de nuestro pesimismo por lo que se refiere

al resultado de finales de mes (las más generales y mejor distribuidas de cuantos nos ha proporcionado), han remediado mucho la situación en las zonas que seguían evolucionando con excesivo retraso, y si en ellas no se ha restablecido totalmente todavía la normalidad vegetativa y de siembra, no parece muy arriesgado el afirmar que esa normalidad se alcanzará en el transcurso de un corto periodo.

Conforme pronosticábamos en nuestra última crónica, el tiempo ha tenido rápidamente en auxilio del campo español, que empezaba a reflejar los perniciosos efectos del frío y de las heladas intensas. En esa ocasión decíamos: "Se ha dulcificado mucho la temperatura y predominan los vientos del Oeste, con densa nubosidad, que se traduce en lluvias o nevadas, que paulatinamente se extienden por gran parte del relieve nacional. Sería de desear que este dichoso cambio se acentuase, aunque ya resultaría inevitable que en las altas tierras centrales el agua se transforme en nieve, cosa que, por otra parte, no es indeseable en tanto la blanca precipitación llegue al suelo en un ambiente de templanza."

¿No es esto lo ocurrido? Y así vemos sembrados bien nacidos en todas las provincias de Castilla la Vieja y Reino de León; enterrada la totalidad de la semilla en tierras de Extremadura, Andalucía, región murciana, la Mancha, Castilla la Nueva y Levante, con dilatadísimas superficies verdes; en marcha la sementera en la cuenca del Ebro y, ya en los dominios de diciembre, la climatología estimulando el crecimiento de las plantas y los afanes del labrador. Las labores de arrajeo o arado se realizan en muchas partes al amparo del tiempo que la tierra ha adquirido, y como quiera que las temperaturas son moderadas y las precipitaciones conceden treguas,

## INSTRUCCION LABORAL AGRARIA

YA están funcionando los Institutos Laborales. Ya puede estudiarse hasta el Bachillerato agrícola. Es una de las consignas del Movimiento que van teniendo realidad tangible: la instrucción del labrador, que de desterrar la rutina, y que sepa, por lo menos, cómo se alimenta y reproduce la planta, las mejoras y enmiendas que necesita el suelo; cómo deben fabricarse y tratarse los abonos, cultivo de cereales y plantas forrajeras; instalación de riegos y cuántos deben darse; preparación de barbechos o supresión de los mismos por rotación de cultivos, arboricultura; cuidados que requiere el ganado y su utilización... Todos los conocimientos precisos para dedicarse a la primera ocupación del hombre digno que describí en mi artículo anterior (véase el número del día 24 de este periódico).

No hay más remedio que instruirse, querido lector. Tienes que sacudir la pereza y la rutina y aplicar los nuevos métodos de hacer que la tierra produzca lo que debe producir en aras de la posible atarquía española hasta que deje la nación de ser tributaria del extranjero.

Hay que dar la batalla al analfabetismo; que no es analfabeto solamente el que no sabe leer ni escribir, sino también el que no está capacitado para la función que desempeña. No me negarás que hay muchos en todas las profesiones —empresarios y productores— y, por tanto, en la agricultura.

Y a fin de que la enseñanza laboral sea fructífera se capacita a los maestros de escuelas primarias ubicadas en el medio rural para que sepan encauzar la iniciación profesional del labrador. Con el tiempo deberá exigirse el diploma, certificado o título que acredite que puede ser labrador el que cursó estudios con aprovechamiento, como se exige del aprendizaje de cualquier oficio.

Mucho hace la Prensa en este sentido. Desde 1946 vengo dando, desde la revista "Ceres", la voz de alarma, sin cesar en mi tarea de divulgación de las matemáticas aplicadas a la agricultura y a la misión del labra-

dor. Mis lectores se dieron cuenta rápidamente de que las matemáticas les son necesarias por muy modesta que sea su posición y su cultura, y así me demostraron con sus consultas. Y he dado lecciones prácticas para labrar científicamente la tierra, huyendo de la rutina de hacer con ella lo que hacían nuestros bisabuelos y de recibir con ironía y despectiva sonrisa las visitas y consejos del ingeniero agrónomo que lleva al campo la ilusión del ejercicio de su profesión, que aprendió en los libros y con la herramienta, en el aula y en el campo, en beneficio de la economía nacional.

He sido testigo de algunas visitas de los ingenieros que dirigen las prácticas de cultivos. Hicieron recomendaciones del plan laboral, llevaron simiente adecuada y seleccionada, presenciaron las labores de siembra, y aquella simiente se perdió porque el mismo labrador, propietario de la parcela de ensayo, no volvió a ella ni para arcararla con el escardillo y arrancar las malas hierbas.

—¡A mí me va a enseñar a labrar la tierra, después de cincuenta años que lo vengo haciendo! ¡Yo no sabré de letras ni de cuentas ni de músicas, pero labrar... a labrar no me enseña nadie por muy técnico que sea! ¡Ahí tiene el resultado de sus estudios! —y enseñaba la tierra abandonada.

Me dolieron aquellas expresiones despectivas, y, en silencio, como se hacen las grandes obras, dediqué un año, en ese mismo pueblo, a realizar un ensayo en una parcela mía de 50 áreas. La doté de agua, buscándola donde la había: debajo de la parcela. Instalé un grupo motorbomba, pequeño, como la parcela, de 12.000 litros-hora de rendimiento útil, y sembré de todo un poco. Hasta planté árboles frutales, que hoy están en plena producción.

Cuando vieron los labradores que en sus huertas hubo sequía y en la mía no; que en otras fincas se perdió la cosecha de alubias y en la mía fue máxima; cuando comprobaron que con ocho kilos de lentejas recolecté ciento ochenta y seis; cuando vieron que no me querían comprar las cebollas por ser demasiado grandes, pues pesaba 1.200 gramos la más pequeña... me preguntaban: —¿Qué has hecho aquí?

Y amable les respondía: —Poner en práctica mis estudios y lo que enseño en mis libros.

De aquella pequeña parcela obtuve una producción de once mil pesetas en un año.

JESUS VARONA

## Revista "Ceres"

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente al mes de diciembre de la importante Revista "Ceres", publicación nacional de economía agrícola, que se edita en Valladolid.

El citado número es interesante y ameno, pues contiene informaciones y trabajos de las firmas más destacadas de la economía y técnica agropecuaria del país.

## ¡¡CALVOS!!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. Pidan GRATIS la publicación ilustrada "VIDA DEL CABELLO", editada en español, donde encontrarán su caso. Escribid: KINGL. MONTE ESTORIL (Portugal).

Alemania ganó en Suiza con un fútbol atlético, de pase profundo y remate duro.

¿Quiere usted saber qué pasó en el Campeonato Mundial de Fútbol celebrado en Suiza?

No deje de leer el libro de ANTONIO VALENCIA

## "Sucedio en Suiza"

de EDICIONES MARCA, de venta en todas las librerías al precio de 40 pts.

ELISEO DE PABLO

# Declaraciones del Caudillo a Vasconcelos

(Viene de primera página.)  
demasiado modesta, era natural que las naciones que asuman un papel rector, como Inglaterra, procurasen conservar aquellas posiciones indispensables a su función; pero en el momento en que nuestra Patria ha renacido y que no puede estar conforme, cuando la base ha perdido su antiguo valor y las comunicaciones las guardan y aseguran hoy las naciones ribereñas, esta permanencia no tiene ya sentido y la razón se impondrá. Nosotros creemos que es una letra a plazo fijo cuyo pago podrá dilatarse, pero que al fin se cobrará.

## ESPAÑA Y LAS NACIONES AMERICANAS

—Nosotros estamos convencidos de que existe preponderancia e influencia indudables, permanentes, de España, espiritualmente, sobre las Repúblicas hispanoamericanas, que forman positivamente la gran reserva de España. Indudablemente reconocemos que estamos identificados con España como la Madre Patria, y buena prueba de esta influencia es que en Puerto Rico, que forma parte de Estados Unidos desde hace medio siglo, el idioma oficial es el inglés y la religión la protestante, y, sin embargo, se sigue hablando en español y manteniendo el catolicismo. Y ahora desearía saber, cuando los Estados Unidos han iniciado una política de atracción de las Repúblicas hispanoamericanas, utilizando la fórmula de buena vecindad, aunque más bien tiene carácter económico, si no sería compatible y conveniente que se intensificasen las relaciones comerciales con España en esos países, a más de mantener su influencia espiritual.

—Debo contestarle que la vinculación de España y las naciones americanas no fué a través de la historia la de una metrópoli con sus colonias, sino la de partes de una misma nación, con los mismos derechos, como otras Españas, que así se llamaban. Nosotros, cuando miramos a los hispanoamericanos, no los contemplamos con prerrogativas de madre, sino con afinidad de hermanos de sangre y de cultura. Nos creemos una misma familia de pueblos, con las mismas costumbres y manera de pensar, y creemos que los problemas que entraña la vida en común podemos resolverlos como en una familia bien avenida. Precisamente por nuestra común herencia de hispanidad tenemos un gran papel en el mundo; si estuviésemos separados se atomizarían nuestros esfuerzos; en cambio, unidos podemos hacer que nuestra voz en el mundo pueda ser decisiva.

Por eso el Régimen español se ha propuesto desde el primer día intensificar esta relación cordial y superar todos los recelos que pudieran haber existido entre España y las naciones hispanoamericanas. Si algo en este camino no fuese bien, sería a nuestro pesar. Yo creo que en esto pueden hacer mucho nuestros juveniles, al ir nuestros jóvenes a América y venir los hispanoamericanos a España, para conocerlos y compenetrarnos más. Si hasta hoy no hemos llegado a mayores realizaciones prácticas, ha sido porque no estábamos, después de nuestra Cruzada y de la guerra universal, en condiciones de gastar nuestros esfuerzos en otras tareas que las que nos demandaban las necesidades interiores. Pero hoy día, en que la economía española se encuentra restaurada y el progreso de la nación en marcha, tratamos de ver cómo podemos unirnos en mayores empresas, trabajando en el área común de nuestros intereses e intensificándolos con acuerdos culturales, económicos y del comercio en general; en forma que podamos ayudar en la medida de nuestras fuerzas y de nuestra inteligencia a que las naciones de América alcancen sus mejores metas.

En este orden no nos sentimos celosos, ni mucho menos, de Norteamérica, pues creemos que tenemos papeles distintos: Norteamérica, por su potencia económica y sus medios, puede ser el banquero generoso que puede y debe ayudar a las naciones de aquel continente, sin menoscabo de sus derechos soberanos y cuando esta ayuda se haga necesaria, mientras que nosotros, con ese espíritu familiar que nos une, les ofrecemos nuestras ayudas para conservar los valores de una civilización común, que nos gustaría que no se malograran por una acción ajena. Yo he recomendado muchas veces a nuestros hombres de empresa, a nuestros ingenieros y a nuestros mejores hombres, que hay que ir a América, que a los pueblos hermanos hay que llevarles también nuestras soluciones a sus problemas, que es necesario que nuestra relación no quede reducida al área de lo espiritual, porque entonces el hispanoamericanismo pecaría solamente de empresa romántica, pero no práctica, como debe ser si nos prestamos asistencia en todos los problemas.

## LA SUCESION

—Otra cosa que queríamos saber por labios de Su Excelencia es la siguiente: Sabemos y comprendemos a la perfección que pesa sobre sus hombros. Yo conozco España desde hace más de veinte años, en que estuve de corresponsal de un periódico de La Habana en Melilla. He seguido su vida paso a paso, siempre admirándole, y después he visto cómo V. E. superó aquella cosa tremenda, la tragedia española que fue la guerra civil, resolviendo V. E. aquellos ingentes problemas, hasta llegar a la pacificación actual; pero la vida humana tiene su fin y llegará un momento en que habrá que pensar en la sucesión. Y esto es cosa que interesa muchísimo en América: saber cómo se resolverá esta cuestión, en qué forma y fórmula. Queríamos, pues, conocer la fórmula de sucesión, si existe.

—Formalmente, esto ya está establecido. Hay una Ley de Sucesión que fué un día presentada a las Cortes y, después de aprobada por ellas, la hemos sometido a un referéndum nacional, cuyo resultado fué del noventa por ciento de votos favorables a su implantación. Existe, pues, una Ley de trascendencia constitucional, que reglamenta las cuestiones de la sucesión a la Jefatura del Estado. La nación española se constituye en Reino siguiendo sus tradiciones. España, durante casi toda su existen-

cia fué Monarquía y ésta presidió las mejores épocas de nuestra Historia. Ello no quiere decir que se vuelva a la Monarquía en la forma y términos que aquélla se encontraba en España cuando cayó, sino a la esencia de la Institución, o sea el mando y la rectoría de una persona durante un número dilatado de años, con exigencia de la integridad, capacidad intelectual e identificación moral de la persona que, llegado el momento, le correspondía suceder. La Ley ofrece soluciones para aquellos casos en que la ley de herencia no ofrezca persona apropiada para reinar; es decir, que si la persona llamada a suceder no tiene las condiciones necesarias, se prescinde de ella, dando paso a la Jefatura de un regente. Si de este recurso se hubiera dispuesto en otras épocas de nuestra Historia, no hubiesen surgido en nuevas sucesiones pasadas tantos trastornos y complicaciones. Hoy tenemos las instituciones perfectamente consolidadas, y ello nos permite mirar tranquilos al futuro. Si llegado el momento en que yo faltase este problema no estuviera resuelto, porque antes no lo hubiera yo mismo solucionado, entonces se convocaría el Consejo del Reino y España tendría un príncipe regente o un regente, y así seguiría su vida sin interrupción, con permanencia de todas nuestras instituciones.

Nuestro Movimiento político está firmemente enraizado y la sucesión prevista y asegurada como no lo ha estado nunca en el último siglo de nuestra Historia.

# Mendes-France gana un voto de confianza en la Asamblea

## Rechazó la acusación de haber obtenido informaciones secretas de los comunistas

Paris, 4.—El primer ministro, Mendes-France, ha desmentido ante la Asamblea Nacional que haya obtenido información secreta de ninguna banda comunista de espionaje y ha solicitado en términos dramáticos un voto de confianza sobre toda la política de su Gobierno.

Mendes-France adoptó esta atrevida iniciativa en el curso del debate sobre el sensacional escándalo del espionaje comunista en Francia. Haciendo frente a sus enemigos políticos, que le habían presentado crecientes obstáculos desde que regresó de los Estados Unidos, Mendes-France dijo tajantemente: «Está planteada una cuestión política. ¿Tiene aún el Gobierno la confianza del Parlamento? Esta es la pregunta a la que pido respuesta.» El primer ministro manifestó que la Conferencia de Londres no hubiese tenido éxito si su Gobierno no hubiese desenmascarado a los espías rojos. «Fué el Gobierno—dijo—who desenmascaró a los traidores. Aquellos que con anterioridad a nosotros supieron esta traición nunca tuvieron esa fortuna.»—Efe.

## ENERGIA DEFENSA DEL GOBIERNO

Paris, 4.—Durante el acalorado debate en la Asamblea, Mendes-France, en su enérgica defensa del Gobierno, dijo a los diputados que tenían que aceptar su programa integral si querían que siguiese en el cargo; es decir, el presupuesto para 1955, las reformas norteamericanas y la Unión Europea Occidental.

## VOTO DE CONFIANZA

Paris, 4.—El primer ministro, Mendes-France, ha obtenido un voto de confianza en la Asamblea Nacional, según se informa, sin carácter oficial.—Efe.

## RESULTADO DE LA VOTACION

Paris, 4.—La votación de confianza a favor del Gobierno de Mendes-France en la Asamblea francesa, por la que se rechaza la acusación de que ha sido benévolo con el espiona-

je comunista, fué de 387 votos contra 240.—Efe.

# NO PASE USTED FRIO



En esta hora tan fría y, a más tiempo, tan interesante que estamos viviendo, parece que ya casi nada debe sorprendernos. Pero no ceja de ser sorprendente y curioso el invento del señor Stig Persson, que no ha desistido hasta encontrar una solución para que los automóviles no se enfriaran durante los largos estacionamientos en las duras jornadas del invierno. Y ahí está el último grito de la moda automovilística, en ese punto de calefacción eléctrica que el señor Stig ha patentado y con el que podrá hacerse millonario, siempre que en su país no se haga necesario un programa de restricciones en el flujo eléctrico. La cosa sucedió en Estocolmo.

# AUMENTE SUS VENTAS

con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de éstos que utilicen. Consulte precios y condiciones en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

# Probable libertad del asesino de Trotsky

Se oponen a ello 16 Sindicatos laborales mejicanos

Méjico, 4.—Dieciséis Sindicatos laborales han pedido al ministro del Interior que se rechace una petición de libertad bajo palabra que está preparándose para Jacques Monard, el asesino de León Trotsky.

Los Sindicatos afirman que no son comunistas, pero se oponen a la acción de Monard porque es un asesino que, según la ley mejicana, debe cumplir totalmente su sentencia por el crimen que sorprendió al mundo comunista en 1940. Monard acaba de recibir un certificado de buena conducta de la Penitenciaría federal de la Ciudad de Méjico.

«Nadie sabe cómo Monard obtuvo este certificado—dicen los Sindicatos en una declaración conjunta—. Todos saben que tiene una disposición criminal y que en varias ocasiones ha atacado a compañeros de prisión y a los fotógrafos de Prensa en la cárcel. La concesión de la libertad condicional causaría tan mala impresión en el extranjero que nadie comprendería como tan peyoroso criminal puede ser liberado después de unos años en la cárcel.»—Efe.

# SUCESOS

## Continúan los trabajos para rescatar los cuerpos de los obreros sepultados en Avilés

Avilés, 4.—A la una y media de la tarde la situación de los trabajos de rescate de los cuerpos de seis obreros que permanecen sepultados a trece metros de profundidad debajo de los bloques de cimentación para hornos altos en la factoría Siderúrgica Nacional, es la siguiente: Vista la imposibilidad de realizar una labor efectiva de rescate mediante bombas de achique de agua y a pesar de la colaboración del Servicio de Bomberos de Avilés y de un equipo de salvamento llegado expresamente de La Felguera, desde las diez de la noche de ayer, al perderse totalmente la esperanza de sacar con vida a los infortunados productores que se creyeron ahogados por la creciente masa de lodo formada en el interior de la zona donde trabajaban, se ha decidido por los técnicos proceder a reforzar las grietas del terreno circundante, constituyéndose nuevamente la cimentación que rodea las dos campanas neumáticas y que se rellena con hormigón armado para formar un nuevo bloque.

Será necesario depositar trescientas toneladas de hormigón, lo que se realiza con auxilio de siete hormigoneras que trabajan continuamente, y cuatro transportadoras sin fin que depositan este hormigón en la caja de cimentación. En los trabajos intervienen doscientos obreros, muchos de ellos voluntarios, y los técnicos de la Empresa constructora y de la Siderúrgica no se han tomado descanso alguno desde la hora en que ocurrió el accidente.

Una vez terminada la colocación del hormigón armado, se procederá a evacuar el agua y a través de las dos campanas neumáticas, con lo cual se expulsará el agua y el lodo existentes en el subsuelo, permitiendo así el acceso al interior del bloque de cimentación, a través de dichas campanas, a un grupo de obreros que procederá al rescate de los cuerpos de sus compañeros.

El rescate se iniciará probablemente en la noche de hoy, sábado. Se sabe que el primer cuerpo que será extraído es el de Luis Martínez Isabó, pues se encuentra cerca del tubo de comunicación de la campana neumática con el exterior.

Durante los trabajos de salvamento, en la noche de ayer fué apriisionado por una polea el obrero Etevelino Palacios González, que sufrió la amputación traumática del dedo pulgar de la mano derecha, siendo trasladado al hospital.

El obrero herido en el accidente, Juan Peralta Rionda, se encuentra en estado muy satisfactorio.

Se destaca el hecho de que en todos los trabajos se continúan las obras sin interrupción, incluso en los centenares de campanas neumáticas de características similares a la que se produjo el accidente, ya que los técnicos tienen el propósito de que se cumplan los plazos fijados para la terminación de tan importante factoría de vital importancia para la economía nacional.

Asimismo se señala que este accidente no es de extraordinaria importancia, dada la multitud de obreros empleados en las obras, que superan los diez mil, y de los muchos trabajos similares que se efectúan simultáneamente. Se reconoce que el suceso ha cobrado espectacularidad sólo por las dificultades surgidas para el rescate de los cuerpos de los obreros sepultados y que de no haber surgido desde el primer instante el lodo, ya que la zona de las obras había sido repleantada sobre una marisma, y con rellenos de arena, el salvamento hubiera sido posible en el mismo instante del accidente.—Cifra.

## INTENTOS DE SALVAMENTO DE UN PESQUERO ESPAÑOL

Madrid, 4.—Como ampliación de las primeras noticias recibidas ayer del naufragio del pesquero «Cinco de Mayo», las autoridades de aquellos territorios dan cuenta de que han sido movilizados varios equipos de rescate para acudir en auxilio de los posibles supervivientes. Un avión de la Flota de Buques de Pesca de Avilés, que se halla en grave peligro y que ha sido rescatado por el barco denominado «Pedro Peláez», «Instituto» a las veinte horas. También ha salido otro grupo de aviones.

## ORIHUELA, INTUNDA POR EL SEGURO

Orihuela, 4.—De nuevo Orihuela se ve inundada por el desbordamiento de las aguas de la Segura. Después de grandes lluvias de estos días el nivel del río aumentó considerablemente, hasta el punto de que el agua salió por el alcantarado de la ciudad y cubre las calles de San Pascual, Obispo Roromora, San Pedro, parte de la de Calderón y de Barca, y la plaza del Generalísimo. Hasta el mediodía de hoy no se han dado noticias de que se hayan inundado los terrenos de la huera. Tampoco se han registrado deserciones personales.—Cifra.

## DIEZ CAÑITES INGLESES MATAN A GOLPES A UN COMPARTAMENTO

Winchester (Inglaterra), 4.—Diez jóvenes cadetes del Ejército británico condenados a diferentes penas de prisión, entre uno y tres años, por haber golpeado a otro compañero muribó poco después.

Las pruebas presentadas ante el tribunal demostraron que Perry había sido golpeado, lanzado al suelo y después pateado, para ser sometido después a una ducha y golpeado nuevamente.

El juez condenó a los miembros del cuartel de Plymouth, al mismo tiempo que ha enviado un aviso oficial al Departamento de Correos, en el que se acusa de «haber permitido que ocurran estos hechos» a un funcionario del citado departamento que declaró que el aviso que fue será estudiado. Roderick fue golpeado y maltratado por otros cadetes a los oficiales de la Escuela Militar.—Efe.

## CINCUENTA AVIONETAS DESTROYEDAS POR UN INCENDIO

Madrid, 4.—En un incendio de la Constructora Aeronáutica de Chamal, en que resultaron destruidas dos aviones, éstas encerraban cincuenta avionetas recién construidas y que iban a ser entregadas en la próxima valoración de un valor de 165.000 pesetas, que se perdieron y otros materiales cuyo valor se desconoce.—Cifra.

## ALARMANTES CASOS DE PARALISIS INFANTIL EN PUERTO RICO

San Juan de Puerto Rico, 4.—Han producido nuevos casos de parálisis infantil en Toa Baja, comunidad rural situada a unos 15 kilómetros de esta capital, según ha informado un funcionario del Departamento de Sanidad.

El doctor Rafael Thimote, jefe de la Sección de Epidemiología del citado Departamento, declaró que existen casos confirmados y uno en observación. Asimismo, dijo que todos los pacientes son menores de tres años, excepto uno, que tiene diez, y que la epidemia había sido llamada en Toa Baja, en la sección de Sabana Seca, «zona rural con condiciones sanitarias muy primitivas».

Una niña de dos años y medio, atacada de esta terrible enfermedad, murió en el Hospital de Bayamón, donde se encuentran hospitalizados todas las víctimas.—Efe.

# Anuncios Telegráficos

**Agencias**  
PASAPORTES LICENCIAS DE CAZA. AUTOMOVILISTAS. Anselmo de la Iglesia. Equipo de Llanos, 17. Teléf. 4607. Valladolid.

**Alquileres**  
¡ATENCIÓN!, alquiler vivienda, con lonja, carretera Santander, esquina Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**Arriendos**  
NECESITO piso mínimo cinco habitaciones, renta máxima mil pesetas. Informes en esta Administración. Valladolid.

**Automóviles y Accesorios**  
PERMUTARIA turismo «Wiper», 14 H. P., local o vivienda, abonaría diferencia acto. Informes: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

**Colocaciones**  
Ofertas  
NECESITAMOS médico percuticular. Informes: Jacinto Corral. Reinosa. Espiñilla, en NAVEDA (Santander).

COMO nuevo, vendo «Opel», 14 H. P. Moneda, 13. Burgos.

MOTO «Peugeot», dos H. P., buen estado, vendido bajo precio. Moneda, 13. Burgos.

RUBIA «Austin», 7 H. P., 4 plazas, recién pintada, tapizada, vendo. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Ford», María de la O, 25 H. P., recién certificado, económicó, vendo. Informes: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

CAMION «Wiper», 7 toneladas, vendido permutaria finca rústica. Datos: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

«TLAMES», motor «Perkins», 7 ruedas, buen estado, vendería; precio, como ocasión. Moneda, 13. Burgos.

NECESITO local grande, propio almacén. Teléfono 15-75, de diez a dos tarde. Valladolid.

COMO nuevo, vendo «Opel», 14 H. P. Moneda, 13. Burgos.

MOTO «Peugeot», dos H. P., buen estado, vendido bajo precio. Moneda, 13. Burgos.

RUBIA «Austin», 7 H. P., 4 plazas, recién pintada, tapizada, vendo. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Ford», María de la O, 25 H. P., recién certificado, económicó, vendo. Informes: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

FERROVIARIOS, vendo viviendas, desocupadas, cuatro habitaciones, patio. Consulteme. Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡INVERSION!!! Comodísima, casa completa, 15 viviendas, plantas industriales, todas libres. Vendo rápidamente. Gómez (Prigo). Burgos.

LOCAL libre, buen situación, cambiaría turismo. Gómez (Prigo). Mañanas. Burgos.

ATENCION, gran solar, terminación calle Vitoria, vendo económico. Visíteme. Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡AGRICULTORES!!! Venderéis comodísimo y aumente vuestras propiedades utilizando Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

¡¡¡OCASION!!! Paseo la Quinta, 28 fanegas, libre renteros, cambiaría por turismo seminuevo, bien vendería. Gómez (Prigo). Burgos.

VENDO finca 14 fanegas, 7 regadío, próxima capital. Informes: Rodrigo Velasco, Tres Cruces, 6. 1.º Zamora. (3.004)

¡¡¡COMPRADORES!!! Extensísimos, surtidos terrenos, Paseo la Quinta, Carreteras-Arcos, Vitoria, desde 35 hasta 15. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

¡¡¡UNICAS viviendas!!! Nueva construcción, cinco amplias habitaciones, sol todo día, calle San Cosme, libres. Acuda rápidamente. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

SE VENDEN dos casas y 96 fanegas de tierra. Melquiades Delgado. Gema (Zamora). (3.010)

VENDO casa Marqués de Albaicín, 1. Todas comodidades. Llave en mano. Informes: Cabañales, 8. Zamora. (2.982)

Ganados y Aves  
¡¡¡PATICULTORES!!! 250 Lu... os puesta media, coste por pata y día 0,30 pesetas. Duración en plena puesta, cuatro años. Desde enero incubo «Kaki holandesa» pura sangre de Granja H. Garsen, con puesta hasta 350 huevos. Garantía. Informes, S. N. Ganadería y Guía del Avicultor. Patitos indistintos de un día, a 16,50. Pidalos hoy. «Granja Pilarica». Olmedo (Valladolid).

VACAS de leche, lunes día 6, gran producción, lesembarco procedente de montaña. Riesco. Zamora. (3.023)

Maquinario Reparaciones  
TRACTORES «Deutz Diesel» de 15, 30, 45 y 60 H. P. Venta libre, precios ventajosísimos. Paseo de Zorrilla, 55. Hijo de José Vidal.

REMOLQUES, arrobaderas, cultivadores y arados para tractor. Maquinaria agrícola y repuestos de todas clases. Reparaciones de aperos de tractor garantizadas. Hijo de José Vidal. Valladolid.

¡¡¡CARNICEROS!!! Pegundo Plaza Mayor, trasplaza carnicería, renta baja. Buen negocio. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

GRAN negocio, comestibles calle Santa Clara vivienda, buena clientela. Otra detrás Audiencia. Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡FARMACEUTICOS, oportunidad!!! Farmacia, pueblo la provincia cedería, buenas condiciones Gómez (Prigo). Burgos.

PERMUTARIA, calle Madrid, negocio charcutería por turismo. Informes: Gómez (Prigo), tardes. Burgos.

¡¡¡INTERESANTISIMO!!! Restaurante, magnífica vivienda, renta bajísima. Centruquisimo. Visítemlo Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA (2.971)

Carbonería, carrito Arcos traspasaría, regalo. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡GRAN HOTEL!!!, tres pisos, 200 plazas; traspasaría, vendería. Palencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

COLMADO traspaso, calle Santander, renta bajísima 175.000. ¡Oportunidad! Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡ATENCIÓN!!! Almacén coloniales, situación inmejorable, gran local, traspaso, por enfermedad, ced. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

OCASION, se traspara en la Rioja negocio de cereales, patatas, abonos, establecido hace 30 años, lonjas, oficinas, situación inmejorable. Renta mínima. Razón periódico. Burgos.

TRASPASO negocio calle comercial por no poderlo atender. Razón en esta Administración. Zamora. (2.971)

Varios  
VENDO motor «Rex», 10 H. P., seminuevo, completo radiador, montado sobre chasis. Todo la compra. Apropiadísimo, buena riego, máquina trilladora. 10.500. Una máquina alador 30 mm., ocho velocidades, como nueva. 8.500 pesetas. Moneda, 13. Gómez. Burgos.

BRILLANTES. Suavidad, limpios, cera grande (C. Rosalada). Cera gran (C. Rosalada). No. 31. (Valladolid).

MAQUINAS hacer puntado, Fernando Ros. Contador, plaza José Antonio, 71. Madrid.

PISOS. Acuchillado, lijado, encerado, barnizado. Don Sancho, 4, 2.º izquierda. Teléfono 3971. Valladolid.

VENTAS  
Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

# DEPORTES

## Nota oficial del Comité de Competición del Campeonato para Clubs modestos "El Lopa Presidente S. E. S. H."

El Comité de Competición del Campeonato II Copa Presidente S. E. S. H. para conmemorar el Año Santo Mariano, y con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción, Patrona de la Juventud, queriendo, una vez más, dar muestras de su fe en la Santísima Virgen, en la reunión extraordinaria celebrada ayer tarde, tomó los acuerdos siguientes:

**Domingo Deportivo**  
Vd. puede ver hoy...

**FUTBOL**  
TERCERA DIVISION  
En Zatorre, a las 3,30, Burgos C.F. - C. D. Basconia.

**II CAMPEONATO SESA**  
Campo «La Milnera», a las diez; Victoria-Gamonal, delegado señor Albo.

Alas doce: Aramburu-Joquista, delegado señor Santamaría.  
Campo «S. D. Militar», a las diez; La Salle-Racing, delegado señor Honsavilla.

Campo «Gamonal», a las diez; San Juan-Aguilas, delegado señor Pereda.

Campo «San Amaro», a las diez; Residencia-San Esteban, delegado señor M. Cibillo.

A las doce: Olimpiada-Yagüe, delegado, señor M. Cobillo.  
Campo «San Antonio», a las diez; Huelgas-SESA, delegado señor Alcalde.

A las doce: San Pedro-At. Burgales, delegado señor Ruiz.

**BALONCESTO**  
TORNEO PREPARATORIO  
Campo del Club Ciclista: A las doce, Arlanza F. J. JOC.  
Campo de la Ciudad Deportiva: A las doce, Renedo-San Fernando.

**A las once, en Zorrilla, Circular - D. Juventud**  
A las ocho de la mañana saldrán hoy hacia Valladolid los componentes del D. Juventud, que han de enfrentarse en el Estadio de la Federación, a las once de la mañana, con el Circular, de Valladolid, campeón de aquella provincia en la categoría de Primera Regional.

Con el equipo burgalés se desplazan varios de sus directivos, con el presidente, señor Rica Cámara. El Juventud presentará la alineación siguiente:

Moral; Julio, Izarra, Felipe; Herreña, Del Monte; Pachó, Miguelito, Pitas, Ateca y Juanchy.  
Después para nuestro joven equipo una mañana llena de aciertos, que permita abrigar fundadas esperanzas en la repetición del partido, que tendrá lugar el miércoles, día 8, en Zatorre.

6.º Celebrar una misa de acción de gracias, en la iglesia de la Merced, el próximo miércoles, día 8, fiesta de la Inmaculada Concepción.

El Comité de Competición del Campeonato II Copa Presidente S. E. S. H. para conmemorar el Año Santo Mariano, y con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción, Patrona de la Juventud, queriendo, una vez más, dar muestras de su fe en la Santísima Virgen, en la reunión extraordinaria celebrada ayer tarde, tomó los acuerdos siguientes:

1.º A propuesta del presidente, Miguel Huelgas, se aprobó por unanimidad dejar sin efecto, con carácter extraordinario y sin que sirva de precedente, todas las resoluciones acordadas por el Comité en las reuniones anteriores, relativas a Clubs, jugadores, entrenadores, delegados, etc., de todos los equipos modestos que participan actualmente en el Campeonato II Copa Presidente S. E. S. H.

2.º La amnistía surte efecto a partir de la publicación de estos presentes en la Prensa y Radio locales, pudiendo los Clubs afectados volver de acuerdo con ellos, desde los presentes a celebrar hoy, domingo, día 5 del actual.

3.º Quedan también sin efecto todas las amonestaciones o cualquier otra forma de sanción que se hubieran acordado por este Comité.

4.º El Comité espera de Clubs, jugadores, entrenadores, delegados y jueces, que bien animados del espíritu que ha presidido los acuerdos anteriores, colaboren con el mismo en la extirpación de todas esas causas que motivaron las sanciones, en beneficio de todos, y para la inmutación de un castigo nuevo a partir de esta fecha, motivará la revisión de las actuaciones de quien fuera sancionado y considerará como nota muy desfavorable a una reincidencia.

5.º Al dar esta prueba de afecto a los Clubs modestos burgaleses, este Comité se complace en testimoniar a todos su agradecimiento por su actitud, ya que no duda de la total, sincera y leal colaboración, en beneficio del deporte burgalés.

**Equipos para los partidos de hoy**  
Victoria-Gamonal, Pastor.  
F. Aramburu-Joquista, Fernández.  
San Juan-Aguilas, Gabillando.  
La Salle-Racing, Salas.  
Residencia-S. Esteban, Vargas.  
Olimpia-Yagüe, Vargas.  
Huelgas-SESA, Elias.  
San Pedro-A. Burgales, Elias.

**AMBULANCIA SANITARIA**  
TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos: 2210 y 2326

**Hoy a las 3,30, en Zatorre, Burgos C. F. - C. D. Basconia**

Esta tarde, a las tres y media en punto, se pondrá en juego el partido oficial de Tercera División entre el Burgos C. F. y el C. D. Basconia, hasta hace poco líder del grupo tercero.

A lo largo de la semana hemos escrito lo suficiente como para aclarar cuantos detalles necesitara el aficionado relativo a este trascendental encuentro. Sólo resta por repetir que este partido ha sido declarado "Día de Ayuda al Club" y que, por ello, es de esperar que Zatorre registre la mayor entrada de toda su historia futbolística, máxime cuando, como en este caso, hay que dedicar un cariñoso homenaje a cuantos integran nuestro primer Club, por sus actuaciones últimas.

El partido —cuyo nombre aun desconocemos— de la Federación Oeste, asistido en las bandas por los señores Albo y Flores.

Los equipos presentarán las alineaciones siguientes:

**BURGOS C. F.**  
GUTI  
PESTANA BARRIOS KIKI  
ZULOAGA CASTILLO  
HERNANDO LORENTE BRIGIDO ARNAIZ VILASECA

**C. D. BASCONIA**  
GIL URRUCHURTU SOBRON NAVAZO DIEZ  
ARRUJU GAZTELU  
GOYAR GOMEZ ARGUIARRO ALONSO

La tacuilla del campo estará abierta desde las tres menos cuarto en la tarde, y la de la Estación de Autobuses funcionará toda la mañana de hoy, hasta las dos.

**Colegio Oficial de Médicos.-Burgos**

**JUNTA GREMIAL**  
Confeccionado el reparto de la Contribución Industrial para el ejercicio de 1955 de los médicos que ejercen en esta capital y provincia, nuevamente se halla expuesto en la Secretaría de este Ilustre Colegio, hasta la celebración de la Junta de Agravios, para que pueda tener lugar el lunes, día 6 del actual, a las siete y media de la tarde, en los locales de este Ilustre Colegio Médico, a la vez que también se convocará por medio de papelita, una vez concluida la autorización gubernativa.

Las reclamaciones pueden hacerse por escrito dirigido a esta Junta Gremial, antes de las doce del día 6, o verbalmente durante la celebración de la Junta de Agravios.—EL PRESIDENTE, M. Gutiérrez Moral.



Este pergamino, obra del artista burgalés fortunato Julián, será entregado al ilustre abogado don Leandro G. de Qadinaños con motivo de sus Bodas de Oro con la profesión. El pergamino recoge un asunto alegórico en que un filósofo griego estudia los diferentes temas sociales del Código de Justicia para castigar al culpable y alentar y confortar al inocente.

### Caricodopol III en la "Sala de Fiestas"

Hoy, en la Sala de Fiestas, y en único día de actuación, se presentará el joven ilusionista Caricodopol III, que realizará una serie de difíciles y originales ejercicios que dará comienzo con el recorrido por diversas calles de la capital montado en bicicleta y con los ojos vendados, precintando este vendaje con esparadrapo en sentido horizontal y vertical, del cual se dará desprovisto en la sesión vespertina, en la Sala, una vez realizado el difícil recorrido.

Por la tarde y noche, en sesiones ordinarias, ofrecerá a la concurrencia una variada muestra de sus habilidades en el arte del Ilusionismo.

### Para regadíos

Tubos de uralla  
Tubos centrifugados de cemento  
Tubos de gres  
Tubos de presión  
Urallita

**PUENTE CAREAGA**  
San Pedro y San Felices, 10  
Teléfono 2148 - BURGOS

Turno de excombanteras — Elena Fernández Manzanos y Beatriz Luis Villafañe.

Turno libre — Rolinda J. Sáiz Lopez, Eulalia Merino Marcos, María Fermína García Duque, María Rosario Rodríguez Vidal, Concepción García Rodríguez, Marciana Ortega Torre, Fortunata Barrasa González, Bonifacia María Zorrilla Santiago, Aurora Güemes Rodríguez, Paula Cuesta Arribas, Basilia Alonso Pascual, María Pilar Ariza Ibañez, Mauricia Pérez Blanco, Leonor García Barceña, Aureliana González Blanco, Leonora Pérez Villar, Jerónima Granado del Pozo, Rosario Romo Diez, Felisa Sanz Moral, Rosario Castro Perna, Cándida Ortiz García, María Dominga García Temprano, Sabina Nuñez López y Concepción Martínez Alvarez.

Contra la lista anterior podrá reclamarse hasta el día 10 del actual inclusive.

### CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS CALIFICACIONES PREVIAS

Esta Delegación, con el carácter de provisionalidad, otorga las siguientes calificaciones a efectos del próximo concurso general de traslados, contra las cuales puede recurrirse ante la misma en el plazo de ocho días:

Doña Severiana Cayuela Orojio, maestra de Villamayor de los Montes, 27,843 puntos; don Andrés Orcajo García, de Quintanilla Vivar, 58,612; doña Esther Jarabo Dominguez, de Leciana y Cormenzana, 27,798; don Fidel Delgado Sadorní, de Villegas, 27,926; doña María Luisa García de Galdiano y García de Galdiano, de Montejo de Bricia, 2,841; don Teófilo Abajo Alonso, de Cardoncha, 15,055; don Gonzalo Martín Martín, de La Aguilera, 19; doña Angéles Mendivil Iza, de Antuñano, 39,843; doña María de la Concepción Cornejo Gago, de Salazar de Amaya, 2,729; don Inocente Cilleruelo Callejo, de Baños de Valdearados, 39,306; doña Rufina Cerezo Domingo, de Baños de Valdearados, 41,065; doña Ermitas Furelos Varela, de Benitrea, 24,760; doña Luisa Vila Barros, de Lences, 44,806; doña María Dolores Espigla Pérez, de Mecerreyres, 55,270; doña Eulalia Villanueva Rodrigo, de San Juan del Monte, 15; doña Isaac Pérez García, de Penches, 79,849; doña Josefina Fernández de Ortega y López de Sosa, de Miraflores, 24,424; y doña Carmen Bagaña García, de Sotresgudo, 11,338.

Doña Silvina Aramburu Ortega, maestra nacional de Guadilla de Villamayor, 0,953 puntos; doña Amalia Rojo Martínez, de Tubilla del Lago, 6,175; don José Gutiérrez Portugal, de Fontioso, 2,855; doña Angélica Sánchez Rodríguez, de Villavieja, 2,855; doña Alejandra González Pinedo, de Briongos de Cervera, 0,419; doña Raquel Blanco Leal, de Salinillas de Bureba, 2,855; doña Piedad Lomas Revilla, de Valdeajos de la Loma, 2,855; doña María del Pilar González Pérez, de Ordejon de Arriba, 2,862; doña Millagros Martínez Carranza, de Toba de Valdivielso,

8 de diciembre  
**La Purísima Concepción DIA DE LA MADRE**

Dedicuemos en esta fecha un homenaje de amor a nuestra MADRE, a quien tanto debemos, y ofrecámosle el delicado obsequio que patencia nuestra gratitud y que ella admitirá emocionada.

**Vea nuestra sección de objetos para regalo en la que, sin duda, con toda facilidad elegirá el regalo obligado en tan señalada fecha.**

**CAMPO**  
Queipo de Llano, 2  
Plaza de José Antonio, 26

Patrones, puericultura, modas, recetas apropiadas a cada estación del año, encontrarán en "ESCUELA HOGAR", álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

# Información de ARANDA DE DUERO

## Asamblea de los pueblos vinicultores de los partidos de Aranda y Roa

### Se celebró en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial ante numerosas representaciones

(De nuestro corresponsal, FRANCISCO ROJAS.)

Como se había anunciado previamente a los pueblos que se considerasen afectados por los problemas vitivinícolas, tuvo lugar la celebración de una Asamblea con el fin de hallar la mejor forma de solucionar el problema del vino.

Por uno de los asambleístas, fué abierta esta y seguidamente manifestada por las respectivas Corporaciones que presiden las personas allí reunidas, unánimemente han podido apreciar y presentar las consecuencias de la aplicación de los preceptos contenidos en el decreto-ley de la Jefatura del Estado de 6 de octubre próximo pasado sobre unificación fiscal y disminución tributaria de los vinos comunes o de pasto al no permitir desde primer día de enero venidero aplicar ninguna otra

exacción o gravamen sobre aquellos que no sea el arbitrio municipal, sobre consumo, cuya prohibición alcanza a la exacción de derechos y tasas por prestación de servicios que tenían establecidas los Ayuntamientos aquí representados por la prestación de servicios de agencia de envasado y saca del vino de las bodegas hasta su colocación en los vehículos, reconocido como indispensable necesidad, no sólo por los cosecheros exportadores, sino también por los propios compradores. Salvo algún caso aislado consista en la percepción de una peseta en cantinera con que resarcirse el Ayuntamiento de los gastos.

La prohibición de tal exacción —continúa diciendo el asambleísta— lleva consigo la desaparición del referido servicio y consecuentemente un gran trastorno en el mercado de nuestro producto al no saber dónde acudir los compradores que llegan al pueblo para informarse de los cosecheros que tengan ofrecido vino a la venta, ni disponer de personas que los presten los servicios antes expresados, servicios éstos de indispensable necesidad para aquellos.

Continúa diciendo que si como posible solución para el sostenimiento de tales servicios en sustitución de los derechos y tasas antes referidos hubieran de elevarse las tarifas hasta hoy establecidas por el arbitrio municipal sobre consumo, haciendo uso de las facultades que para ello concede el decreto-ley al principio hecho mención, se prevé una impor-

tante disminución en el consumo por resultar excesivamente gravado y contrario al espíritu que animó al legislador de robustecer y fortalecer las disponibilidades económicas de los pequeños municipios; resultarían éstas sensiblemente mermadas.

Si el servicio antes aludido —dice— hasta hoy establecido por los propios Ayuntamientos pudiera ser montado por particulares con miras a evitar los grandes trastornos ya apuntados que en el mercado habrían de producirse, con serios perjuicios para los cosecheros, acaso resultarían más costosos que lo son en la actualidad, ya que quienes se ofrecieran a prestarlos habrían de exigir como remuneración cantidades no inferiores a las que existen en la actualidad, lo que llevaría consigo, por un lado, la desaparición del gravamen, y por otro, la falta de continuidad en el servicio por no tener obligación alguna a prestarlo los particulares, sobre todo en los meses de recolección de cereales, en que la ausencia de hombres en los pueblos es casi total.

De todo ello se deduce que la existencia de tales servicios es de indispensable necesidad en estos pueblos de los partidos de Aranda y Roa y como tal debe quedar establecida por los Ayuntamientos la exacción de los derechos y tasas tantas veces referidos por la prestación de los indicados servicios.

Ante estas manifestaciones, que se creyeron en un todo aceptables, se acordó elevar a los organismos correspondientes escritos e instancias a fin de que, como criterio exacto al de otros puntos de España (aquellos donde la riqueza vinícola sea una fuente de ingresos para los cosecheros y Ayuntamientos), éstos organismos, a la vista de tantas peticiones que, a no dudar, se formularán sobre el particular, acuerden lo procedente con relación a volver a dejar que los Ayuntamientos establezcan estos derechos y tasas que tanto benefician a sus presupuestos.

Seguidamente fueron firmadas y selladas por cada representante de los Ayuntamientos allí presentes estas peticiones que por el conducto reglamentario fueron dirigidas al organismo superior.

Se tomaron también otros acuerdos aprovechando la celebración de esta Asamblea y fueron escuchadas cuantas peticiones se hacían con el mismo objeto, habiendo constituido, por lo tanto, un clamoroso éxito si se tiene en cuenta el cambio de impresiones que ha tenido lugar durante la celebración de la misma.

### Los industriales encuadrados en el Sindicato Provincial de Hostelería celebrarán mañana una importante asamblea comarcal en Aranda de Duero

Mañana, lunes, tendrá lugar en Aranda de Duero una asamblea de los industriales de la comarca encuadrados en el Sindicato Provincial de Hostelería.

En dicha asamblea se tratará sobre la revisión de matrículas de bares, restaurantes, etc., en evitación de abusos; sobre apertura de nuevos establecimientos, horarios de cierre, impuestos municipales y estudio de los impuestos sobre el vino.

### Información de Miranda

#### Instituto de Enseñanza Media y Profesional

**QUEDA ABIERTA LA MATRÍCULA PARA EL IV CURSO DE CULTURA E INICIACIÓN TÉCNICA**  
Ha quedado abierta la matrícula para el IV Curso de Extensión Cultural e Iniciación Técnica que se desarrollará durante el actual curso académico en el Instituto de Enseñanza Media y Profesional de nuestra ciudad. El citado curso, altamente interesante, constará de las siguientes secciones:

Sección de Lengua Francesa (curso elemental y medio).  
Sección de Ajuste Mecánico, máquinas, herramientas, forja y soldadura.  
Sección de Electricidad.  
Sección de Carpintería.  
Sección preparatoria para ingreso en Instituto Laboral.

La duración del curso será del 10 del próximo mes de enero al 10 de junio de 1955, dando todo este mes de diciembre como tiempo para matrícula. En horas de 12 a 2 y de 6 a 9 y en las oficinas del Instituto se darán informes y se formalizará la matrícula.

Poco más podemos añadir a esta noticia, ya que se comenta por sí sola. Unicamente queremos destacar la importancia de la misma, que coloca a Miranda de Ebro en un destacado lugar en lo que a su nivel cultural se refiere.

#### Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Paseos, 33 - Teléfono 2323 BURGOS

#### L. Rodríguez Pascual

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Depilación eléctrica definitiva.  
Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).  
Consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30 San Pablo, 6, 1.ª. Telf. 2946

#### HERNANDEZ MOLINER

Diplomado Universidad de Madrid y Pelayos  
MEDICINA INTERNA Y NIÑOS  
De 11 a 2 y de 4 a 6 1/2  
RAYOS X  
Calle Santander, 6, 3.ª izquierda BURGOS

#### La Radio en Miranda

**SU PROXIMO FUNCIONAMIENTO**  
Rumores llegados a nosotros nos afirman en la creencia de que la instalación en nuestra ciudad de una Emisora será en breve una realidad.

Esta nueva Emisora, que formará parte de la cadena establecida por el Movimiento, parece ser que está muy adelantada en su montaje, hasta el punto de que puede considerarse casi terminado.

Aunque oficialmente nada sabemos sobre el caso, se dice, y creemos en ello, que radicará en el edificio del Cuerpo de Bomberos, habiéndose ya nombrado director de la Emisora y locutores de la misma. No damos nombres por no ser oficiales nuestras noticias, pero los que nos han insinuado son muy conocidos en nuestra ciudad. Esperemos, caso de ser así, que su timbre de voz dé un resultado satisfactorio ante los micrófonos. Tendremos al corriente a los lectores de lo que nos comuniquen sobre ello los medios autorizados.

#### DEPORTES

#### ¿El Alavés a Miranda?

Hemos podido ver unas invitaciones para un partido de fútbol que se celebrará el día 9 entre un equipo local y el Primera División Deportivo Alavés. Son varios los rumores que en sentido afirmativo corren en el ambiente deportivo sobre este partido, y la vista de las invitaciones nos ha acabado de convencer. Claro es que en las mismas en lugar del Mirandés figura un equipo de un Centro de enseñanza de la ciudad, pero ello hace suponer, en buena lógica, que el Alavés jugará en Miranda. De ser así, podremos apreciar el momento actual de este equipo vasco, al que, dadas las simpatías que cuenta en Miranda, se le dará una calorosa bienvenida, aunque el tiempo no sea el más apropiado.

#### Un buen servicio de la Benemérita

**DETENCIÓN DE LOS AUTORES DE UN HURTO**  
El pasado lunes, y del comercio "Almacenes Tricloro", fué sustraída por dos mujeres una pieza de tejido, valorada en varios cientos de pesetas. Denunció el hecho a la Guardia Civil, fué montado el oportuno servicio, que dió lugar a la detención, a la hora y media de presentada la denuncia, de Simona Ruiz Pérez Castillo y Antonia Vela Ruizpérez, a las que les fué ocupada, en la estación del ferrocarril, la pieza de tela sustraída. Ambas mujeres, domiciliadas en la capital riojana, fueron puestas a disposición del Juzgado.

# EL P O R T I E S

## Partidos y árbitros para hoy

**PRIMERA DIVISION**

Celta-At. Madrid, Baicells. Español-Valencia, Marrón. Alavés-Las Palmas, Arqué. Sevilla-Málaga, Blanco Pérez. Hércules-Santander, Zariquiegui.

Real Sociedad-Bilbao, Azón. Valladolid-Barcelona, Ascensi. Real Madrid-Coruña, García Fernández.

**SEGUNDA DIVISION**

Juvenil-Zaragoza, Uria. Sestao-Eibar, Bielsa. Baracaldo-Caudal, Arce. Avilés-Gijón, Rey. Oviedo-La Felguera, Saz. Lérica-Leonesa, Blenzobas. Osasuna-E. Industrial, Santos López.

Logroñés-Ferrol, J. Luna. Tarrasa-España Tanager, Gomez Arribas.

Jerez-Jaén, Riñones. Castellón-Murcia, Cruz. Granada-Badajoz, Vera. Extremadura-Betis, T. López. Línense-Tenerife, Fernán de Z (L.). Levante-San Fernando, Irlés. Tetuán-Sabadell, Garijo.

## Clasificaciones

### Primera División

J. G. E. P. F. C. P.	
REAL MADRID...	12 8 2 2 33 11 18-6
AT. DE BILBAO...	12 7 4 1 35 14 18-6
BARCELONA...	12 7 3 2 27 15 17-5
VALENCIA...	12 7 1 4 37 22 15-3
SEVILLA...	12 7 1 4 28 22 14-2
VALLADOLID...	12 6 2 4 24 22 14-2
CORUÑA...	12 5 2 5 23 21 12-1
REAL SOCIEDAD...	12 4 3 5 23 20 11-1
HERCULES...	12 3 5 4 19 23 11-1
LAS PALMAS...	12 4 2 6 19 29 10-2
AT. DE MADRID...	12 3 6 3 18 28 10-2
CELTA...	12 3 6 3 17 20 9-3
ESPAÑOL...	12 3 3 6 17 20 9-3
ALAVES...	12 3 2 7 14 30 8-4
MÁLAGA...	12 3 1 5 6 17 27 7-5
SANTANDER...	12 3 1 8 17 40 7-5

### Segunda División

J. G. E. P. F. C. P.	
C. Leonesa...	12 9 2 1 36 9 20
Baracaldo...	12 9 2 3 16 13 16
Oviedo...	12 7 3 2 27 13 15
La Felguera...	12 5 5 2 22 15 15
Gijón...	12 5 5 2 22 15 15
Logroñés...	12 6 3 3 24 18 15
Zaragoza...	12 6 2 4 28 19 14
Osasuna...	12 5 2 5 24 19 12
Eibar...	12 5 2 5 21 21 12
Ferrol...	12 4 3 5 12 19 11
Lérica...	12 4 3 5 14 23 11
Sestao...	12 4 2 6 20 25 10
Juvenil...	12 2 5 5 17 29 9
Avilés...	12 2 1 8 15 29 9
Caudal...	12 1 3 7 10 28 5
E. Industrial...	12 1 3 8 23 5

### Tercera División

J. G. E. P. F. C. P.	
MURCIA...	12 9 1 2 39 13 19
Al. Tetuán...	12 9 0 3 24 11 18
Betis...	12 6 3 3 26 16 15
E. Tanager...	12 6 3 3 22 22 15
Granada...	12 7 0 5 24 14 14
Jerez...	12 5 4 3 21 16 14
Badajoz...	12 7 0 5 22 30 14
Sabadell...	12 6 1 5 27 21 13
Jaén...	12 5 2 5 28 22 12
Extremadura...	12 4 2 6 24 26 10
Castellón...	12 4 2 6 21 28 10
Tarrasa...	12 4 1 7 19 26 9
Línense...	12 4 1 7 18 36 9
Tenerife...	12 4 0 8 11 20 8
S. Fernando...	12 3 3 7 20 28 7
Levante...	12 2 1 9 14 28 5

### GRUPO TERCERO

J. G. E. P. F. C. P.	
BURGOS...	12 8 2 2 28 11 18-6
INDAURCHU...	12 8 0 3 26 12 18-6
BASCONIA...	12 8 1 3 22 20 17-4
ERANDIO...	12 6 2 4 20 16 14-2
MIRANDES...	12 6 1 5 13 13 13-1
BEZONA...	12 4 2 6 16 18 10
VILLOSA...	12 3 3 6 17 17 9-1
AR. GUECHO...	12 3 2 7 15 19 8-4
GUECHO...	12 2 3 7 12 21 7-4
PORTUGALETE...	12 3 0 9 16 31 6-6

### GRUPO CUINCE

J. G. E. P. F. C. P.	
SALAMANCA...	12 8 3 1 33 14 19-7
PONFERRADA...	11 9 0 2 35 15 18-4
EUR. PA. DELIC...	12 8 1 3 35 12 17-3
JUPITER LEON...	12 5 3 4 28 16 14-2
AT. PALENTINO...	12 4 5 3 27 22 13-1
SALASIANOS...	12 5 2 5 24 24 12
AV. DE ZAMORA...	12 5 2 5 14 20 12
AVILIANA...	12 3 0 9 20 27 6-4
SEGOVIANA...	12 2 2 8 12 26 6-4
E. CASTILLA...	11 1 0 10 7 60 2-8

## El Ruedo



**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**

28 PAGINAS EN HUECOGRABADO POSTADAS EN COLOR

## NOTAS BREVES

\*\*\* Sólo hay en España, dentro de las tres Divisiones, un equipo imbatido: el Tudelano, de Tudela de Navarra.

De allí son nada menos que Lassa y Pacote Subirán, aunque en Barcelona le llaman Subirans. Este importante compañero de Prensa, de lenguaje meliluo como no hay dos, me contaba un día en Sarriá:

—Mira, en Tudela, nos prueban de pequeños, a los tres meses. Nada de papillas, dice el padre. «Chorizo y guindilla, que salga a la casta».

Todo se explica. El Tudelano será invencible.

\*\*\* Lo que se escribe en Bilbao sobre el "First", que jugará el miércoles en San Mames, como homenaje a Paniso:

"El "First" hará sonar las más bellas melodías del fútbol vienés."

Ya veréis cuando les piten el "penalty". Porque habrá penalty, ¿no?

\*\*\* Brian Glaville, director de "Footballers Who's Who" cree que el equipo húngaro no es el mejor del mundo actualmente.

Hungría perdió con Alemania. Alemania pierde con Inglaterra. Inglaterra es el mejor equipo del mundo.

¡Qué memoria! Como si hubieran borrado del mapa la geografía deportiva brasileira.

\*\*\* Dauçik ordena el cerrojo.

—¿Cómo?

—No dejó entrar a los periodistas a los entrenamientos. No era día de fiesta.

\*\*\* ¿Cómo es Sandro Puppo?, pregunta un periódico catalán. Una muchacha que estaba en el hall del hotel contestó en seguida:

—Muy feo.

\*\*\* Más preguntas:

—¿Cómo será el Estadio del Barcelona?

—Para ciento cincuenta mil personas, así de ancho y así de largo.

—Pero, ¿cómo?

—Pues, verás. Coges el Retiro, lo pones unas gradas y una tribuna, y así.

—¿Qué proporciones tan buenas!

\*\*\* El River Plate ha suspendido de empleo y sueldo, por noventa días, a su superintendente teniente Waiter Gómez.

Casi como a Coque.

\*\*\* Un periodista vigués pregunta al entrenador fernandés:

—¿Qué le pareció el árbitro?

—Estupendo. Cobró muy bien las faltas.

—Eso ya se lo había figurado el público.

\*\*\* El jovencísimo Couder acaba de ganar, en tenis, la copa de Castilla, en Madrid.

Aunque sea una vulgaridad, de tal palo, tal astilla. Familia deportiva uil por cien, ¿vale?

\*\*\* Este Martínez Gandía siempre está lo mismo, tirando por los equipos de Madrid, y copiándose las entrevistas imaginarias con Barrios y retratándose en los periódicos, como una persona mayor.

Cualquier día se lo digo a Pepe Carrasco y verás...

\*\*\* Arza está decidido este año a ser internacional.

Yo estoy decidido a ser millonario desde pequeño y no encuentro la hora.

\*\*\* Manolo López "Travieso" se ha hecho un filósofo deportivo hasta allá. Para empezar llama a don Francisco de Cossío "el otro Cossío".

Da gloria vivir en las alturas para colarse con los grandes de la pluma. Nunca lo hubiéramos sospechado.

En cambio pondera, el hombre, al "sustituto" de Anatole France, a Montherlant, por "Olimpicas".

«Sans-façons», desapresión.

I. C.

## La fiesta de Santa Bárbara en Madrid

### Fué presidida por la esposa del Jefe del Estado, acompañada por varios ministros

Madrid, 4.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido esta mañana, en la iglesia de San Jerónimo el Real, una solemne función religiosa, organizada por la Junta de Damas de Santa Bárbara en honor de la Patrona del Arma de Artillería. Asistieron también al acto los ministros del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; de Marina, almirante Moreno, y de Industria, señor Planell, así como otras autoridades.

A la puerta del templo formaba una batería del Regimiento número 71, con estandarte y banda de música, y a uno y otro lado de la escalera, aprendices de la Maestranza de Artillería de Madrid. La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, que llegó acompañada de la señora del capitán general de la Primera Región Militar, marquesa de Villatorcas, fué recibida a la puerta del templo por los ministros, capitán general, vicario general castrense y las señoras de la Junta de Damas de Santa Bárbara, cuya presidenta, la señora de López Varela, ofreció a doña Carmen Polo de Franco un hermoso ramo de flores.

Después, la esposa del Caudillo penetró en el templo, donde ocupó un reclinatorio al pie del altar, y en el lado del Evangelio, acompañada de la marquesa de Villatorcas. La iglesia estaba profusamente iluminada y adornada con plantas, reposteros y atributos del Arma de Artillería.

En el altar, que presidía la imagen de Santa Bárbara, daba guardia una escuadra de gastadores, con el estandarte, que fué depositado allí por el general jefe de Artillería del primer Cuerpo de Ejército, don Jesús López Varela.

En el presbiterio, el lado del Evangelio, se situó el vicario general castrense y arzobispo de Sión, doctor Muñozey. Frente al altar lo hicieron los ministros del Ejército, Marina e Industria con el capitán general de la Primera Región, teniente general Martín Alonso; y a continuación el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Vigón; el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia; teniente general Franco Salgado; el director del Museo del Ejército, teniente general Rada; y los tenientes generales Martínez Campos y Bartomeu.

Terminada la función religiosa, doña Carmen Polo de Franco abandonó el templo y fué despedida por los ministros y demás personalidades y aclamada por el público estacionado en los alrededores del templo. Las fuerzas encargadas de recibir honores desfilaron ante los ministros y autoridades.—Cifra.

## Incrementa el volumen de agua en los embalses

### Lluvias intensas en diversos puntos

Madrid, 4.—En 232 millones de metros cúbicos ha aumentado el volumen de agua embalsada, en relación con el sábado 27 de noviembre. Se dispone de 1.749 millones, equivalentes al 17 por ciento de la capacidad total de los pantanos. La reserva de energía eléctrica disponible ha aumentado en 69,6 millones de kilovatios-hora. Existen 362 millones, que representan el once por ciento de la capacidad total de los embalses.

Por cuencas, la disponibilidad es: Pirineo Oriental, cuatro millones de metros cúbicos (18%); Ebro, 480 (36%); Júcar, 4%; Segura, 25 (7%); Sur de España, 13 (14 por ciento); Guadiana, 6 (2%); Tago, 262 (9%); Duero, 403 (26 por ciento); y Norte de España, 308 (41%)—Cifra.

## LLUVIAS INTENSAS EN DIVERSOS PUNTOS

Madrid, 4.—El Observatorio Meteorológico informa que hay abundante nubosidad y que ha llovido con alguna intensidad en Murcia, Alicante, Málaga y Almería, correspondiendo a esta última veintidós litros por metro cuadrado. Durante la noche también ha llovido en Granada y en la parte oriental de Marruecos. En el resto de España el cielo está poco nuboso, pero ha habido nieblas matinales en el Ebro.

Predice el Servicio que seguirán las lluvias en la región del Estrecho. Nubosidad cumuloniforme en el resto del litoral mediterráneo y Baleares. Sin cambios en el resto. Temperaturas extremas: Máxima de veintidós grados en Sevilla, y mínima de uno bajo cero en Sorra.—Cifra.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario.

Dirijase a nuestra Administración, y encontrará toda clase de facilidades.

## COMPETENCIA Por OCIO



¡Y el hecho de que entre este señor a ofrecernos agua, no quiere decir nada...!

## Acuerdos del Comité Directivo de la Federación Galguera

Madrid, 4.— En la última reunión del Comité Directivo de la Federación Española Galguera, bajo la presidencia del conde de Torepalmá, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Fijar las fechas del 7 al 12 del corriente para la celebración de la VIII Copa Conde de Lérica de Galgos en Campo.

Admitir a la Federación Galguera Extremeña en la Organización Federativa.

Ratificar la celebración del Campeonato de España en Campo en Jerez de la frontera, comenzando en su primera quincena del próximo enero.

Correr la II Copa de Andalucía en Baza y la VII de Castilla en Madrid.

Dar un plazo para la terminación de los Campeonatos de selecciones sociales hasta el día 15 de este mes, y para los Campeonatos Provinciales, hasta el 26 del mismo.

Nombrar a los comisarios nacionales don Manuel de Soto Domecq y don Miguel Díaz Custodios, delegados en los Campeonatos Provinciales de Jaén, Sevilla y Córdoba.

Que conste en acta el sentimiento federativo por el fallecimiento del comisario regional en Canarias, don Matías Matos del Toro, nombrando para sustituirle a don Amalio Arambía Ortega.— Alfili.

## LA "PESCA" DEL ESPAÑOL

Barcelona, 4.— Los directivos de Español señores Perelle y Cotes, que se trasladaron recientemente a América del Sur para gestionar el fichaje de jugadores, han manifestado que hasta el momento presente, pese al tiempo transcurrido desde su regreso, no habían podido contestar las preguntas formuladas sobre sus negociaciones, por no comprometer su resultado.

El hecho de poder hablar ahora se debe a que han quedado definitivamente rotas las negociaciones con Walter Gómez, el cual estaba ya contorme y había firmado el compromiso previo, pero no ha podido venir a España por oponerse su esposa y su hermano. El Español ofreció dos millones de pesos argentinos al contado, y el River se comprometió a concertar una jira del Español por tierras americanas, de ocho partidos, de los cuales el primero se jugará en el campo del River, a base de quedar en el Español el primer millón de pesos de la recaudación y el 30 por 100 de lo que sobrepasara de dicha cifra. De los siete partidos restantes, el Español separaría un millón de pesos para el pago del resto del importe del contrato y se quedaría con el 70 por 100 de cuanto sobrepasara esta cifra. Los partidos iban a jugarse en el plazo de tres años. Alfili.

## La verdad de los hombres de ciencia sobre el origen de los platillos volantes (V y último)

# Sabemos todo cuanto hay que saber sobre el futuro vuelo interplanetario

### Pero los obstáculos son todavía "casi" iusuperables

Por J. STEPHAN IRON

CUANTAS especulaciones se han hecho en torno a los futuros viajes interplanetarios y toda suerte de informaciones dadas a conocer por la Prensa diaria y la especializada han contribuido a crear, entre expertos y profanos, la siguiente idea afirmativa: los satélites artificiales, independientemente de la posibilidad de un "crucero interplanetario", son una realidad, al menos en los proyectos de numerosos hombres de ciencia de varios países.

El tan debatido viaje a Marte deja concluido sobre el tablero de los técnicos un único proyecto, que alcanza los límites de la verosimilitud: el de los satélites artificiales. Algunos expertos hacen hoy esta pregunta: ¿Vuelan ya en el espacio algunos de esos satélites? Está realizando alguna potencia los primeros envíos de "masas útiles" a la estratosfera para la construcción decisiva de una "isla cósmica"?

En relación con el viaje a Marte, los sabios Werner Von Braun y Cornelius Ryan han dicho:

—Sabemos todos cuanto hay que saber sobre el futuro vuelo en el espacio, mas ahora presenta obstáculos todavía "casi" insuperables.

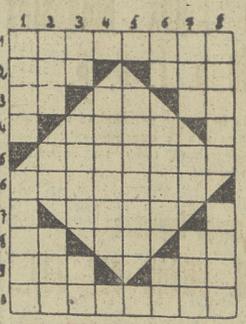
Von Braun añade:

—Los primeros hombres que se preparan para el gran viaje a Marte harán bien en no olvidar el menor detalle. Verdaderamente, antes que puedan regresar a la Tierra transcurrirán más de dos años y medio. El lector podrá apreciar la variedad de opiniones de los hombres de ciencia en relación con el tiempo de duración del viaje y de la posible estancia de los primeros expedicionarios en el planeta, a la vista de las informaciones que recogemos en el presente trabajo.

El científico von Braun establece algunas hipótesis en torno a las incidencias del viaje, para el caso de su posible realización.

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1: Oración humilde y ferviente para pedir una cosa. 2: Escucháis, Acusado (al revés). 3: Intersección. Repetido, padre. Marchar (al revés). 4: Superficie de alguna cosa. 5: Nombre genérico que comprende toda especie de aves, y más especialmente las pequeñas (plural). 6: Membrana interior del ojo, en la cual se reviven las impresiones luminosas (plural). 7: Casualidad, caso fortuito. 8: Nota musical. Pronombre, 101, 9: Onda del mar. Igual o semejante totalmente. 10: Censura o reprende con rigor o aspereza.

VERTICALES

1: Sitio en donde los ríos tienen mayor profundidad. Unir con aguja e hilo (al revés). 2: Soga de esparto machacado. Nombre de consonante. Nombre árabe (al revés). 3: Existe. Porción de alguna cosa que se exa-

## JEROGLIFICO

**A NOTA**

**¿QUÉ TIENE?**

Solución al último jerooglífico: CALA DULCEMENTE

## SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

1. GUEBUR  
2. SELMALTAR  
3. TASFLOT  
4. DAJETA  
5. MENORO  
6. DREVALEVIL  
7. GRASERA  
8. BAFALU  
9. KANEH  
10. COHNMANN

## SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

Para echar en vinagro  
1: Pepinillos. 2: Tomates. 3: Guindillas. 4: Pimientos. 5: Melones. 6: Pepinos. 7: Berenjenas. 8: Cebollas. 9: Judías. 10: Alcaparras.

## COCTEL de letras

Figuras del Barcelona

1. GUEBUR  
2. SELMALTAR  
3. TASFLOT  
4. DAJETA  
5. MENORO  
6. DREVALEVIL  
7. GRASERA  
8. BAFALU  
9. KANEH  
10. COHNMANN

## SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

Para echar en vinagro  
1: Pepinillos. 2: Tomates. 3: Guindillas. 4: Pimientos. 5: Melones. 6: Pepinos. 7: Berenjenas. 8: Cebollas. 9: Judías. 10: Alcaparras.

FIN

## RELOJES SUIZOS PLAZOS

GRANDES FACILIDADES.  
AL CONTADO GRANDES DES  
CUENTOS. 15 AÑOS GARANTIA.  
MÁS INDETERMINABLES Y ADAPTACIONES.  
SIN ENTRADA NI FIADO.  
EN LOS PUNTOS DE VENTA DE RELOJES SUIZOS.  
FACILIDAD DE DEVOLUCION.  
MÁS INFORMACIONES EN  
GARPA APARTADO 10049 MADRID

En el Palacio de los Descubrimientos, en París, los visitantes pueden admirar los "detalles apermanentes" de Marie, en número de más de quinientos, pacientemente señalados por Schiaparelli, Flammarion, Lantieri, Slipher, etc. Los visitantes podrán observar, en la zona ecuatorial, ese famoso "ángulo del Sol", donde se producen unos desplazamientos tan claros que parecían el traslado de tribus enteras o de grandes ejércitos.

—¿Cómo se explican las variaciones de aspecto de Marte? La hipótesis más verosímil—sigue Dexeaux—es la que se refiere a grandes zonas de vegetación, que cambian de color según la estación. La presencia de grandes praderas explican la persistencia del color verde de algunas superficies.

Con estos ligeros datos a la vista, el lector se explicará parte de la psico-idea colectiva creada por la idea de que los marcianos realizan en la actualidad viajes de exploración a la Tierra en los llamados platillos volantes. Mas, según los científicos, la "humanidad" marciana ha desaparecido probablemente.

Queda por saber con alguna exactitud la fecha, dada ya como probable, del viaje de los terrestres a Marte y si es posible la permanencia allí de los primeros exploradores, provistos de escafandras, naturalmente, con las naturales reservas de calor y de oxígeno...

FIN